

時代報新年特輯

本期附報新聞一張，另加報資及贈送日曆一片。



定價三角 一九五六年一月一日

迎接一九五六六年



舊的一年過去了。時間又以準確的步伐跨下新的一年。人們抑制不住對於渴求幸福的熱望，總結了過去一年的工作，滿懷信心地準備以更大的熱情來迎接的一年。在新年開始的時候，人們總要作一些願望：和平，民主，獨立，自由，這就是馬來亞人民以及全世界人民對於新年的願望。他們將以更加堅毅的決心和剛強的勇氣來爭取這些人類崇高的理想的實現。

歷史是不會重演的。時代的巨輪正以雷霆萬鈞的力量向前推進，一切的叫囂和陰謀都不能阻止它的進程。過去一年來的時局演變，雄辯地說明了這個真理。

全世界人民要求和平的願望是沒有落空的。儘管客觀上存在着許多困難，愛好和平的人民及其國家所作的許多努力，已經使國際的緊張局勢進一步緩和了。去年四月間在印尼萬隆召開了歷史性的亞非國家會議。這個會議的成功，宣示了亞非各個國家爭取和平以及到創立美好生活的不屈不撓的意願，同時更表示了它們反對殖民主義的決心，這個會議說明，亞非兩大洲的人民已經從數百年的沉睡中驚醒，他們正以巨人般的力量擺脫殖民主義的枷鎖。這個會議對於馬來亞人民爭取獨立的鬥爭是有巨大的影響。越來越多的國家採取了中立的外交政策，它們對軍事集團的成立和活動是深痛惡絕的。這種堅持獨立與和平的五大原則的國家的增加，孤立了好戰份子的力量，而對改善國際緊張局勢是有益處的。

雖然在日內瓦舉行的四強會議還沒有看到顯著的成果，但人民對和平的希望並沒因而幻滅。過去一年中，各國元首的互相訪問是有着巨大意義的。這些訪問加進了各國人民之間的瞭解，為擴大貿易和文化交流設了寬廣的道路。這些訪問對於爭取和平方面所產生的功效也是明顯的。各國人民對來訪問的國家元首舉行了空前熱烈的歡迎，每一次的歡迎都瀰漫着沈郁的和平氣氛，並示出各國人民愛好和平的決心。

但這並不是說，國際上緊張局勢就因此而不存在了。相反地，即使和平的力量已經比過去強大，國際緊張的空氣已較前鬆弛，但好戰份子却仍然借助種種的藉口來推行戰爭的計劃，製造戰爭的恐怖。誰都知道：削減軍備，禁絕原子武器和德國統一的問題並沒有達成協議，朝鮮和越南的政治問題還未解決，台灣海峽緊張情勢還存在，聯合國對中國的禁運還沒有解除，中美外長之間在日內瓦舉行的談判並不順利，各種軍事集團仍然不顧許多國家人民的強烈反對而繼續建立，最近中東又發生了嚴重的威脅世界安全的紛爭。所有這些都說明了國際間仍然存在着具有外發性的問題，愛好和平的人民和國家不能盲目的樂觀而無視這種局面，必須堅持，不屈不撓的努力和爭取一切有效的辦法來解決這些懸而未決的問題，使全世界人民都永遠不受戰爭恐怖的威脅，使科學和文化上的一切成就能造福于全人類。

殖民地人民爭取獨立的浪潮澎湃激漲，在這種情形下，馬來亞人民深切地感受到時代潮流的衝擊，在過去一年中，進行了充滿自信的努力。擺在人們面前的是一條險峻的道路，但久經磨練的人們並不因而氣餒。通過各種方式的努力，匯集了各種努力累積的成績，馬來亞人民已經為通往幸福的園地開闢了道路，「默迪加」已不再是幾個政治人物的術語，而是全體人民心中堅強的願望和爭取的目標！

馬來亞的戰爭已經延續了七年多還沒有解決，人民始終忍受着戰爭帶來的悲慘浩劫。星馬兩地分頭舉行的大選並沒有能够平息政治上的激動，却反而加強了人民爭取獨立的決心。社會上的不甯現象是增加了。人民已經從這些大選中看到，在自治和獨立的問題還沒有解決之前，要改革現存的種種陋習是如何困難。在緊急狀態的延續下，人民還沒有體會民選政府的好處，一切都還在等待着變革。眼看着周圍的國家都以昂首闊步的姿態在國際舞台上傲然前行的馬來亞人民，是再也忍耐不住那股躍躍欲試的心情，希望奮起直追，趕上時代的進展。

近年來，各種各樣的羣衆團體紛紛成立了。特別是工會的組織達到了戰後的最高記錄。人們已經從實踐中取得教訓，學會善於運用各種民主的機構來保衛自己的權益。可以想見：在馬來亞的政治進展中，各種人民團體必然要進一步的發展和鞏固起來，為爭取馬來亞人民的共同幸福而努力！

如果說，過去的是值得回味的話，那麼我們就有必要從過去中記取必要的教訓，用仍然生動活潑的經驗滋補我們的頭腦，為迎接展開在我們面前的幸福未來而努力！」

在馬來亞人民為和平而奮鬥的艱苦歲月中，我們向一切愛國的人們致以崇高的敬禮。

誰在中東製造冷戰？

有人說：「自從四強外長會議失敗後，蘇聯在中東開闢了一條冷戰新戰線」。

但敘利亞在聯大政委會的代表却說：「中東緊張局面並非蘇聯製造或煽動者，事實上中東的動盪全係西方國家的政策的產品」。

到底誰是誰非呢？讓我們看事實好了。

十二月，我們熟知的「強人」鄧普勒訪問了——約旦。他成功地使這個中東的小國家參加了巴格達公約組織。

消息一傳開立刻引起了約旦全國民眾的示威，罷工甚至暴動。民眾激烈反對參加巴格達公約組織，攻擊英、美、法、土外交人員，高喊「打死馬加里！」。政府動用軍隊也不能把暴動鎮壓下去。使得約旦王不得不下令解散國會，同時免除馬加里首相的職位。

什麼是巴格達公約組織呢？尼赫魯說：「巴格達公約把冷戰帶到中東，破壞了阿刺伯國家的團結」。

在十多個中東國家中，參加巴格達公約組織的只有伊朗、伊拉克、約旦三國，加上英國、土耳其共五國。遠在美洲的美國極力讚賞這一組織，稱之為「防衛組織」，而中東的埃及、敘利亞等國却非難這一組織。

埃及、敘利亞、沙地阿刺伯三國支持約旦人民反對參加巴格達組織的要求。三國政府聯合向約旦王建議，願意以二十萬美元援助約旦，「使約旦得以擺脫使他低頭在英國勢力下的桎梏」。

什麼人在中東製造糾紛呢？讀者們自己去答覆好了。

印尼人民堅持獨立、和平

十二月起，印尼人民開始另一次選舉，要選出制憲議會，來制定印尼的新憲法。

現在，選舉已進行了一半。在選舉中，印尼國民黨一直以鉅大的票數領先，成為得票最多的政黨。現

在的執政黨——大回教黨，是得票最少的黨，比國民黨少達二百萬票。

在這次選舉中，印尼人民再次表示了自己的態度。

他們把自己的票投給主張獨立和國際和平合作的國民黨和共產黨。在已投的一千五百多萬票中，這兩黨的票數佔五分之三。

印尼總統蘇卡諾最近巡視了全國。在各地的群衆

大會上，他憤怒地揭露外國帝國主義勾結本國叛徒企圖推翻印尼共和國的罪惡陰謀，他呼籲全印尼人民提高警惕，團結一致來保衛年青的祖國，毫無疑問，印尼人民在兩次選舉中——普選和憲制議會選舉——所

表示的態度，是對印尼敵人的最好的答覆。

法國戰後第二十一屆內閣，孚爾內閣又

倒台了，它的壽命只有九個月。

孚爾內閣是因要求法國提早選舉不遂而倒台的。內閣於國會表決後不久開會，決定解散國會，使得法國不得不在一九五六年正月二日舉行大選。

競選工作已進入緊鑼密鼓的階級。參

加競選的有三大派別：（一）孚爾和比奈

領導下的聯合陣線，這些右派分子極力主張提早改選。（二）前總理孟禱斯，法朗士領導的共和陣線。（三）共產黨。

孚爾和法朗士本來同屬法國社會急進黨，孚爾因堅持提早改選被社會急進黨開除出去。西方觀察家說：這些反共政黨分裂，各自競選的結果，將使共產黨在下議院的席位增加。

在這次大選中，阿爾及利亞問題已成爲一個主要講題。阿爾及利亞是法國在北非的殖民地，因爲反對和法國合併不遂而發生暴亂，情形一天天惡化，一日之中傷亡竟達五十餘人，使法國在阿爾及利亞的統治者不得不求增派援軍。通訊社估計，目前法國在該地的軍力約在十七萬至廿萬之間，而叛軍的實力則不及一萬人。

讓外蒙和日本加入聯大

年來，聯大在美國操縱下，對緩和國際緊張局勢上，不能發揮積極作用。截至日前爲止，外蒙和日本尚徘徊在聯大門外。我們不能容忍在反法西斯和保護和平上有輝煌成績的外蒙和在外交上力圖擺脫美國的束約而走向和平道路的日本，被剝奪了在聯大的合法地位。目前以美、蘇利用台灣阻撓外蒙加入聯大。爲了世界的和平和使聯合國成爲真正國際機構，聯合國會員應該積極支持外蒙和日本加入聯大。

（佩玉）

法國人民不願自己的子弟到殖民地去送死的態度是很明顯的，遠在越南戰爭時期他們就表明了，最近在巴黎和里昂又發生了法軍拒出發到北非去的事件。事情很明白：誰肯合理地解決殖民地問題，誰就能中選。

亞非國家的力量

在亞洲和非洲，許多國家剛剛擺脫殖民地或附屬國的地位，成爲一些年輕的國家。這些國家向來被人目爲無足輕重的弱國，常被一些強國的壓迫和欺凌。

自從一九五五年的亞非會議以後情形就改變了。

亞非會議促進了亞非國家之間的了解與合作。亞非會議譴責殖民地主義，並且找出了全人類，不管強國還是弱國，先進民族或落後民族一齊生存，一齊發展的道路——和平共處五大原則。

在本年度的聯合國大會中，就顯露亞非會議的影響，表現了亞非國家的力量。亞非國家在其他愛好和平國家支持下，擊敗各殖民國家的阻撓，勝利地使聯合國大寫上討論摩洛哥和阿爾及尼亞的問題。在聯合國中，殖民國家從來沒有這麼吃力地應付殖民地問題。十六個國家參加聯合國，也是亞非國家和其他愛好和平國家全力爭取的結果。

可以預料：隨着第二屆亞非會議的召開，擁護和平共處五大原則的國家將會增加，而世界的持久和平將更有保障！



法國大選和阿爾及尼亞

法國戰後第二十一屆內閣，孚爾內閣又

倒台了，它的壽命只有九個月。

孚爾內閣是因要求法國提早選舉不遂而倒台的。內閣於國會表決後不久開會，決定解散國會，使得法國不得不在一九五六年正月二日舉行大選。

競選工作已進入緊鑼密鼓的階級。參

加競選的有三大派別：（一）孚爾和比奈

領導下的聯合陣線，這些右派分子極力主張提早改選。（二）前總理孟禱斯，法朗士領導的共和陣線。（三）共產黨。

孚爾和法朗士本來同屬法國社會急進黨，孚爾因堅持提早改選被社會急進黨開除出去。西方觀察家說：這些反共政黨分裂，各自競選的結果，將使共產黨在下議院的席位增加。

在這次大選中，阿爾及利亞問題已成爲一個主要

講題。阿爾及利亞是法國在北非的殖民地，因爲反對和法國合併不遂而發生暴亂，情形一天天惡化，一日之中傷亡竟達五十餘人，使法國在阿爾及利亞的統治者不得不求增派援軍。通訊社估計，目前法國在該地的軍力約在十七萬至廿萬之間，而叛軍的實力則不及一萬人。



△馬紹爾英倫歸來

馬氏由英倫「凱旋」歸來之日，向其他西報發表一番談話。馬氏說：我將于明年再度赴英時，向英殖民大臣說：「如你覺得我人（星洲）之防務問題事關重大，我人將和你簽一協定，我人將把防務和外交事務讓給你們管。我人所需要者，乃自治也。」換言之，馬氏所求之于英殖民大臣者，僅僅是「外交事務和防務由貴國代管，內部事務則由敝國自理。」

根據以馬氏為首的勞工陣線所揭示的綱領，勞工陣線主張「先自治而後獨立」。具體點說，就是先管理自己的內部事務後，才實現獨立。吾人以為這主張是無可厚非的。但問題是：究竟要讓我們自治到多久？——一年、兩年，還是永遠地自治下去？還有，什麼叫做獨立？把防務和外交事務交給人家管，是否也叫做「獨立」呢？

上述二個問題的重要性，是不言而喻的。根據馬氏對西報所發表那一番談話，顯出馬氏所要求者，只是「永遠自治」，而非「先自治而後獨立」。人所周知，所謂一個獨立的國家，從來不是把自己的外交事務和防務交給人家管理，而是在所有一切上——外交上、防務上、財政上、治安上、文化上、經濟上、等等上，都由這個國家的人民自理。只有這樣的國家，才算得起一個獨立國家，否則，這個國家仍然不是獨立的國家。馬來亞（包括星洲）在自治期間，在外交上和防務上由英國代管，這是可行的，但若一簽訂威協定，規定外交和防務永久或幾十年的時間由英國代管，這一點就有值得磋商的必要了。因為這樣一來，馬來亞（包括星洲）在獨立的路途上，將會遇到許多困難。這是怎樣說的呢？因為一方面，外交上既不能自主，比如在經濟貿易上等，就必然無法與外國進行；而這方面，吃大虧的，當然是我們的了。樹膠是我們的命根子之一，是國家經濟的命脈，國家的經濟繁榮與否，實有繫之于萬千；人民的生活有辦法大大

改善與否，也與之息息相關，因之，顯而易見，外交上的被人管轄，就必然意味着我們的命運，尚不是掌握在自己手上的；在另一方面，防務握在別人手中，就意味着我們還是處在被佔領狀態，而這，我們比之于西德、日本這些被佔領的國家來，實在還不如。

而再，再而三地提出各種苛刻條件是任何工會所不能接受的。

車主方面必須吸收這次的經驗教訓，重新以勞資兩利的原則，大事化小，小事化無，在互相諒解，互相合作的底下，繼續為市民服務。（毅）

△怎樣結束馬來亞的戰爭？

馬氏曾經到過印尼、印度這些獨立國家去訪問過。在印度，馬氏聲稱向尼赫魯學習，並要爭取獨立，我們懇摯的希望，馬氏將于明年在英倫兌現其在印度所說過的話。

（目）

△巴士車勞資糾紛

出乎衆人預料之外，僵持整整四十二天的巴士車勞資糾紛，在立法議員林清祥、陳威廉努力斡旋下，於十二月廿七日圓滿解決。無疑的，在新年的前夕帶來給市民一大好喜訊。

從此次的巴士車勞資糾紛，我們又得到了許多經驗教訓：任何的勞資糾紛，如雙方所提條件是合情合理的，都能够通過和平的途徑獲得圓滿解決；任何企求以個人私利而不照顧對方的合理要求；蓄意破壞而無誠意的態度以解決一切糾紛問題，必然被衆人譴責。

就這次勞資糾紛的事件，以事論事來說：我們難看出在車主方面，因受着極少部份人的固執、利誘，提出許許多多不合情理的條件。一心一意想推倒對方的巴士車工友聯合會，而籌組另一新工會以代之。

這種手法和企圖並非是明智之舉，不但與事無補，相反的將得不到大眾的支持。

事實明顯公諸衆人面前：自車主「閉廠停工」起就一連串提出許多條件：從保証以後不得閃電罷工……至開除工友、割減薪金止，都是很不合邏輯的過份企求，那能得到社會人士的全情？即使再多說幾句漂亮的話：「親愛的市民」也不容易挽回市民的不滿情緒；代表着全星最多工友的幾家工會，如市工聯總會，各業工友聯合會，就是職工總會……都認為這種一

押都拉曼於馬來亞的和談會議上對馬共代表先來一個聲明：「我們是代表星馬人民發言，並非所謂英國政府之喉舌，亦非英國的傀儡或「走狗」……。」陳平答道：「我深知你們並非是英政府的喉舌，傀儡或「走狗」，故此，我們才敢冒性命的危險出來談判……我們是向以前的政府作戰，我們知道星馬政府是人民的代表，因此我們也要和平。」從這兩段有趣的話中，不難看出星馬政和府馬共在敵友之分和渴和平，爭取獨立的目標原則上已互相接近。（明）



木郎

又是一年過去了。這一年來，整個世界的面貌已起了深刻的變化；世界和平運動也較往常來得更加高漲，更加不可抗拒了。

西方「自由世界」內部各國間的裂痕的擴大和矛盾的加深。在這裏，值得人們加以注意的，是那些過去（現在還是）在本質上屬於「自由世界」的國家，現在已經一個接踵着一個脫穎而出，加入了反戰支持和平的中立主義集團中去。在亞洲，在印度帶頭下，中立主義的勢力已深根蒂固地成長起來。印度尼西亞、錫蘭、阿富汗、緬甸……已越來越堅決地站在中立主義的旗幟下去。在日本，一個親西方的鳩山政府正在搖擺不定，特別是在人民的壓力下，業已日益趨向中立和平的方面去，而美國也因此向鳩山政府提出「抗議」；在泰國、菲律賓，要求和東方國家往來的呼聲已可清晰聽到……在中近東，反對組織片面性的軍事集團，要求和平獨立的力量，正在加速結集中。埃及已公開向西方挑戰，而在中立和平的基礎上向蘇聯購買軍火，來抵抗來自外國支持的以色列侵略軍的進擊；敘利亞的訪蘇官方代表公開讚揚蘇聯，說「去時是俄國的敵人，回時已成爲俄國的友人了」，而敘利亞的代表也在聯合國組織內公開指責倡組軍事集團的不當；打算參加巴格達公約組織的外約旦政府，在人民的壓力下被迫辭職；在黎巴嫩，政府已于八月廿八日宣佈和美援斷絕關係；至于沙地阿拉伯，也于最近和印度聯合發表聲明表示支持和平共處五原則……而那些一味跟着軍事集團跑的伊朗，伊拉克等呢？根據電訊輕描淡寫，這些國家的人民也「對美國大感失望」！至于在西歐呢？中立和平的反戰勢力也正在抬頭中，隨着奧地利和約簽訂的完成，中立主義和有着中立主義傾向的國家正在不斷地出現：奧地利已成爲瑞士型的永久性中立國家；南斯拉夫已在反蘇態度上起了極大變化，變得更加脫離西方，更加保持中立和平的立場；在蘇芬談判結束後，芬蘭已收回蘇聯手中交還的博加拉海軍基地，同時還將蘇芬友好條約延長二十年有效期限，因而也就使得芬蘭更堅定地站在中立和平的一邊去了；挪威、丹麥也開始在一蠢蠢欲動中，打算步奧地利，南斯拉夫和芬蘭的後塵了；在日益軍國主義化的西部德國，反對加入片面性的軍事聯盟、反對艾登諾的黩武主義政策以及要求中立和平、統一的力量正在

無限止的壯大中，在人民的壓力所迫下，一貫打着反蘇復仇旗幟的艾登諾，不得不跑到老遠的莫斯科和蘇聯進行談判並建立邦交。……讓我們放眼看一下四周；從亞細亞洲穿過中近東阿拉伯世界，直深入到歐羅巴洲大陸心臟去，業已形成了一條日趨鞏固穩定的反戰支持和平的遼闊陣線。這一線長陣線的形成，不只加速了西方「自由世界」內部的分裂，而且也強有力地捍衛了世界和平，和緩了世界緊張局勢。自然，這也使世界更走向和平。

不幸得很，被中立和平陣線的形成所大大削弱了的「自由世界」，目前其內部的矛盾和裂痕，不但未見消弭，反而隨時日的消逝而劇化起來。過去有人說，西方「自由世界」內部的矛盾歧見是有，但那只是經濟利益上的衝突吧了。其實，現在這種看法應該被認爲已不符合事實了。這一年來，從英美的關係來看，英美之間不但在經濟利益上的衝突已告表面化，而且在對待許多重大的甚至于關鍵性的國際問題所採取的態度和政策上，英美之間的歧見也已日見劇化了。這種歧見，首先可從英美對待遠東（主要是朝鮮、台灣問題）所採取的政策的分歧看出來。英國（法國等也一樣）在被美國拉着鼻子，被騙在朝鮮打了一場「出師無名」的冤枉戰爭，吃了許多苦頭以後，英國的執政層次已學乖了許多，頭腦也比以前冷靜了許多；而對美國在朝鮮台灣所採取的「報復」政策，也不敢再領教了。同時，美國在遠東（主要在台灣問題上）所幹的一套行徑，業已引起英國的民怨滾沸。現在，反對美國在遠東所採取的政策的呼聲已經响澈雲霄。單在去年底和今年初這一小段時間中，英倫就出現了許多次包括國會議員參加在內的抗議美國對台灣所採取的干涉政策的群衆性集會。而英國的輿論界的指摘，更是普遍了。下面隨手拈來的一則就是一例：「爲了拒絕被美國拖入對中國大陸的戰爭漩渦，英國必須正告美國：除非美國退出台灣，否則他們（美國駐英）軍隊就要離開英國。」（雷諾新聞。）在對承認中國在聯合國組織內的合法代表權的問題上，雖然直到今年代英國（法國、加拿大等）尚跟着美國投同樣的反對票，把中國在聯合國組織的，法代表權否決掉，但是，即使最樸素的觀察家也指出，中國在聯合國組織中的代表權的恢復，時間已不是很遙遠的了。換句話說，英國等西方國家支持中國重進聯合國組織的時日已屈指可數的了。請聽一聽英國國內一般朝野的呼聲吧！現在，要求和中國恢復正常邦交和承認中國在聯合國的合法代表權的呼

聲，已不可從海德公園、特拉法爾加廣場等民間集會上聽見，而且也可從下議院，甚而至于上議院那些動靜中聽到了。在實施所謂「禁運」政策上，英美之間的歧見更是加深了。在被市場問題迫得走頭沒路的廣大英國商界所迫下，在廣大的英國人民的不斷奮鬥下（如今年度的工黨大會決議要求取消「禁運」就是一特出的例子），現在，英國的保守黨政府不再保守下去了，相反的，保守黨政府是日益走上和美國衝突的道路——主張取消對東方集團的「禁運」。現在，英國（當然也包括其他西方國家）官方的、商業的、民間組織的代表團，一個接着一個地到中國作貿易、友誼和觀光的訪問。英美之間的分歧，也表現在對中近東「防務」所採取的政法上。為了抗拒美國對英國在中近東阿拉伯回教國家中的經濟勢力圈的不斷「滲透」，英國不客氣地搶先從握在美國手中的所謂巴格達公約組織的「領導權」奪過來以後，還急匆匆地派了在馬來亞戰過亂的鄧普拉將軍到外約旦去拉攏外約旦人盟。當然，以上僅是從今年來，英美間在對待一些重大問題的矛盾歧見上，來加以分析的。一般上談，英美之間的分歧，是可代表其他西方國家和美國之間的分歧的。因此，我們就把有關這方面的話拉得比較多了，但是，這一年來，美國和其他西方國家（當然包括英國在內）之間在對許多國際性問題上的分歧，並不僅僅反映在上述幾個問題上。在使聯合國的會員普遍化問題上——特別是對今天的接受十八個國家一併加入聯合國組織問題上，西方各國和美國之間的分歧更是赤裸裸地暴露出來。一方面——英國、加拿大、印度等，是要使得那些在基本上是愛好和平和支持聯合國憲章的國家的普通加入，使得聯合國成為各種不同政治制度的國家能够藉聯合國來解決各種糾紛，來緩和世界緊張局勢，來促成和平共處的實現；但另一方面——美利堅合眾國，是要使聯合國變成它的「實力地位」政策服務，來使聯合國成為「冷戰」的戰場，一句話，美國所走的是和聯合國憲章精神相背而馳的道路。英國、加拿大、印度等是主張在聯合國的招牌上寫着：「普遍化聯合國」六個字的，但是美利堅合眾國却主張只寫五個字就好：「美記聯合國」！在這種情況下，蘇聯提出的通盤解決十八國加入聯合國的辦法——「十八國一併加入」，不然就「一國也不可加入」的辦法，就很容易取得了英、加等西方國家的諒解，從而和蘇聯建立了從聯合國成立以來空前的統一陣線。這也就是為什麼會居然在聯合國內發生五十多個制度不同的國家的秘密會議，並嘗試以閉門羹的原因。可以有一切根據地加以斷言：像聯合國中五十多個制度不同的國家建立統一陣線的事件，今後將必然繼續發生。人們以為今年七月間舉行的日內瓦四國會議上和十月間舉行的外長會議上，英美法三國是同聲一氣、合作無間的。其實，這樣的印像也是不符合事實的。請別被英美法三國首腦的一「微笑」面孔和一團和氣的現象迷惑吧！事實是：從英美法三國所提出的各自不同的解決和平大計的方案來看，英美法三國也是存在着深刻的歧見的。

三國的解決方案是：艾森豪威提出了空空洞洞的「交換軍事藍圖和空中檢查」的「裁軍」方案；英國主張在中歐兩集團間設立緩衝區，並建立監察制度；法國乾脆提出把整軍的錢撥用到「援取落後殖民地區」去了，有人說西方二國為了掩蓋世人的耳目，為了圍攻蘇聯，所以各自提出了不同的提案，以便在會議桌上為難蘇聯。但是，如果我們把英美法各國的情況和上述三國的不同的案聯系起來考慮，那麼，應該說這種看法是不大接近事實的，而僅是膚淺以說吧了。讓我們放眼看一下今年來美國在全球所作所為的以後，我們可以看到，截止今年度止，美國尚無決定放棄它那老一套做法的希望的。它還是「實力地位」政策的主張者、盤旋在杜勒斯海中的還是一片「實力」的概念。「實力」從何而來？從整軍經武中而來。通俗一點的說，軍備是美國的命根子；如果軍備被裁掉了，經武被禁了，美國的那一群十年來旦夕以求的美夢也將意味着統統完蛋了。因此，「提起裁軍心志」一是他們生動的心理寫照。但是，世界人民的普遍要求是裁軍，誰個敢拍着胸板說「我們的國家不贊成裁軍」？誰都不敢。為了敷衍世界輿論，因而，艾森豪威提出了不着邊際的所謂「交換軍事藍圖和空中檢查制度」的「裁軍」方案。英國的方案呢？那僅僅是為了維持它在西歐和西德的現狀，為了維護它在西德的經濟利益而提出的。至于法國的提案？大家知道，法國已被北非三殖民地人民反抗到如同熱鍋上的螻蟻般團團轉，怎樣緩和這些殖民地人民的反叛的問題，已經尖銳地被提到法國當時內閣的議事日程上去了。緩和，談何容易。但被認為最有效的辦法，大概就算錢這一途了。的確，世間萬事，「有錢能使鬼推磨」，因之，法國執政者也就念念不忘于如何撥出更多的錢，拿到殖民地去「援助」，以便緩和一下殖民地人民突突的怒火了。因此，當時的福爾塞理就老實不客氣地提出把整軍的錢用到「援助落後地區」。從上述這些輕描淡寫中可看出，英法等國家已不再是事事唯「美」首是瞻的了。它們逐漸地打算站起來，恢復它們國家的自主地位。值得添加幾筆的，是最近英國內閣整頓的事件。在整頓過程中，從日內瓦外長會議兩手空空回來的麥美倫外相已被調任，素享盛譽的外交家艾登首相將加強對外交部事務的監督。這一事件，充分地表明英國今後將更加努力來爭取在外交活動中的主動權和領導權。而英美矛盾的存在。英法等國和美國之間的矛盾的深刻化，加速了美國的孤立，使美國今後在國際事務活動中寸步難行。以反共反蘇飲譽世的美國大法官陶格勒斯在看到了美國日陷孤立的情況後，悲傷地感嘆道：「……曾經有一個時期，美國一艘炮艦，便可以駛進中國的揚子江或其他動亂的亞洲港口，不必費一兵一彈便可以將動亂壓平，可是那些時代已成為歷史的陳跡，永遠成為過去了。」我們應該替他補充幾句：「美國要想靠它的銀彈來指揮其他盟國的時代，也已成為歷史陳跡，一去不復返了。」不消說，西方各國之間歧見的劇化，是完全有利于世界緊張局勢的緩和，並使世界加速步向和平。

今年來，美國國內的尼克遜、麥卡蒂和諾蘭諸君子所合奏的打起預防戰爭」

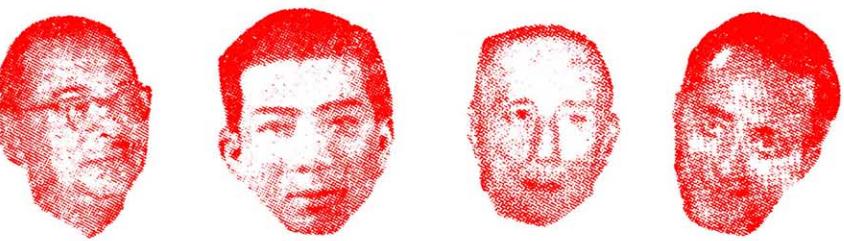
時代報號特

(1) 一九五一年六月一日

華玲和談無結果

和平希望渺茫

政府持堅大赦馬共拒絕投降



(本報記者林大和綜合訊)為全世界所注目的馬來亞和平會談，由本月二十八日下午二時半起在北馬小鎮華玲如期舉行，至二十九日中午十二時五十分止，無具體結果地結束。雙方的代表團名單是：政府代表方面，計有星加坡工陣線政府首席部長馬紹爾；聯合邦巫統主席兼首席部長東姑阿都拉曼；馬華公會主席陳禎祿；聯邦副教育長朱運興。馬共代表方面是：總書記陳平，中央宣傳部主任陳田，巫籍黨要阿都拉昔·賓·馬丁。據會議結束後山當局發表一篇由馬紹爾起草而經陳田修訂過的馬共聲明稱：「俟馬來亞聯合邦的民選政府獲致內部安全及本地武裝軍隊的完全控制時，我們將停止鬥爭，放下我們的武器，並解散我們的軍隊，這，並不等於接受目前的大赦條件。」從馬共的聲明看來，和談雖無具體結果，但將來兩方還是有和談的可能性，馬來亞的和平還是能够最終實現的。據東姑透露，會談是在互相了解的氣氛中舉行。由於會談是在秘密中舉行，記者無法了解整個會談的具體經過。根據官方的公佈，會談的整個經過，大致是這樣的：先是馬共要求承認該黨合法地位，但為政府代表以連續幾個「不」斷然拒絕了；馬共退而求：雖該黨不能被承認，但該黨于放棄武裝鬥爭後，惟需保證彼等人身的自由等，但政府再度拒絕而堅持大赦條件，不過大赦條件可略加放寬而已。由之，會談遂陷入僵局，結果僅達上述「協議」而已。會談結束後，聯邦政界人士陳傳文指政府所作表現非「人民公意」，其他的政界人士尚在研究對和談結果應作如何表示中。

陳平及其代表團于會談結束後速即返回森林。

（印度籍的巴漢擔任，而陳平仍擔任總書記之職。該聲明說，馬共中央委員會也增加了未定數目的馬來和印度委員。

海峽時報社論把馬共這一新變化稱為「馬共已在馬來亞化自己」。

根據商報披露，馬共所修改之新政綱，共提出八大綱領，如要求英廷准許馬來亞獨立，各黨派合作促進馬來亞經濟繁榮，予頤對馬來亞效忠的人士以公民權，以和談結束戰爭，議定全民選舉、各州蘇丹為立憲民主、以巫語為國語、言論自由、信仰自由等。聲明說，「這新政綱並非真正的共產黨政綱，它是反映馬來亞各民族現在的要求，同時它適合于馬來亞目前的情況」。聲明又說：「這新政綱並不是共產黨的目標！」

人看待。「馬共聲明只是控訴，由於馬來亞政府實行一種壓迫的政策，因而使馬共最終被迫走，入森林去作戰。馬共聲明忽略了一九四八年以來的政治發展的情況；而直接敘述到一九五五年十二月和聯盟的大赦建議止。」馬共聲明又指出：如果馬來亞的英當局「有意要談判」（NEGOTIATE）的話，那麼，馬來亞將會得到和平。」

海峽時報社論又披露馬共聲明謂：「共產黨宣稱，在日本佔領馬來亞期間，馬共是為馬來亞獨立而奮鬥的真正戰士；但在日本敗北之後，他們又被以敵人；在日本敗北之後，他們又被以敵人；馬共聲明只是控訴，由於馬來亞政府實行一種壓迫的政策，因而使馬共最終被迫走，入森林去作戰。馬共聲明忽略了一九四八年以來的政治發展的情況；而直接敘述到一九五五年十二月和聯盟的大赦建議止。」

海峽時報社論又披露馬共聲明：

「那樣，戰爭就必須終止，

日新美術電版公司

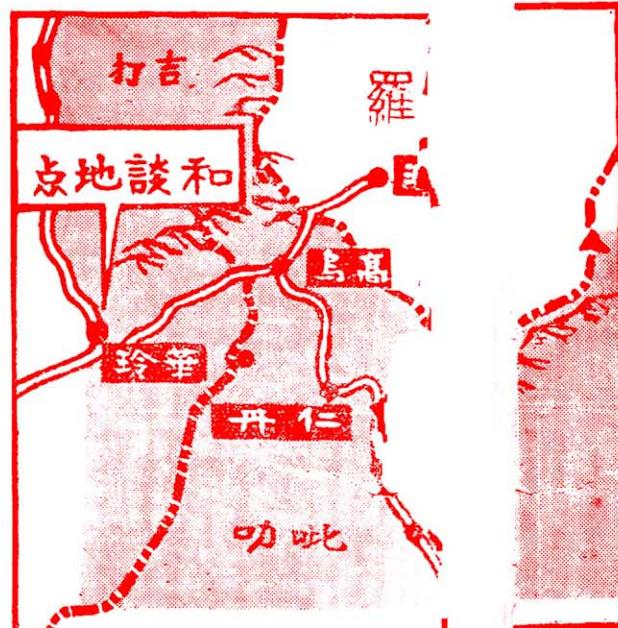
星洲專門製造：社團徽章
凸銅印
美術電版大小

YUT SUN

PHOTO-ENGRAVING CO.,

43, Upper Cross Street, Singapore. 1.

TEL: 7406 六〇四七：話電



國內外的反映

在這次和談未舉行之前，根據二十一日的海峽時報社論「政治通訊員」以及其他華文報報導，馬共于二十四日自

板城

子音打草油印聲明書：「友誼明

白

</div

進行曲的聽客也越來越稀少了。而他們似乎也喊到聲嘶力竭，只好暫時消聲匿跡起來。在共和黨內，以艾森豪威爾為代表的「坐下來談談」的一派，已取諾蘭「打打」的一派而代之；曾經領導過朝鮮戰爭的杜魯門也主張坐下與東方集團談商，因為「大戰打起來是危險的」。至于廣大的美國人民呢？他們為和平而奮鬥的事實更不必談了。（見上期時代報「美國人民為和平而奮鬥」一文）。自然，這也方便了世界走向和平的。

這一年來，各種形式的和平運動已有了更廣大的展開。單就具有國際規模的會議來說，就有亞洲國家和平會議（參加者計有印度、緬甸、中國、柬埔寨等十六個國家）、亞非會議（參加者計有廿九個國家）；到了下半年，中斷十年之久的四大國首腦會議和外長會議也分別在日本舉行，因此創造出了有名的「日內瓦精神」；還有，連續二三個月久的聯合國，當年大會也如期召開。至于規模比較小的國際性和平集會，尚有在日本舉行的反對使用原子彈大會；各國市長會議；各國母親大會。而在緩和世界緊張局勢有直接幫助的一些其他會議，也先後舉行：中美大使會議、蘇德（西）建交會議、蘇日復交會議等。至子在日本國內，要求和中、蘇復交和進行貿易的全國性大會，也一連二次地分別于今年年頭和下半年舉行等等。在上述許多大大小小的會議中，有許多都已積極產生效果。列如亞非會議，蘇德（西）建交會議有莫大等即是。這些情況，當然是對緩和世界緊張局勢裨益，也方便世界走向和平的。

這一年來，各國之間的官方的、民間團體的、商業界的等各方面的代表團互相訪問的現象，有着日益增多的趨勢。在這些互相訪問中，值得注意的是中蘇這二大東方集團的主幹國家和西方國家互相訪問的現象，已日告增加。大家知道的，有美國的農業代表團、藝術家、記者、國會議員、大法官陶格勒斯等等，都到被他們認為「危險恐怖地區」的「鐵幕後」蘇聯去訪問，而回來後都皆大歡喜；在英國，現在頭一次在飛機票房中出現了直達莫斯科的飛機票；同時，蘇聯領袖亦決定于明年上半年到英國訪問；在中國，今年來訪問、觀光或談判的外國來賓，計有意大利、法國、英國、印尼、印度、緬甸、埃及、菲律賓、南斯拉夫……等國的官方和民間團體的代表；而中國總理周恩來也到印尼、緬甸等國家去做訪問；最近，蘇聯領袖也風塵僕僕地到了印度、緬甸、阿富汗去做訪問。……這一連串互相訪問的名單，標誌了世界局勢已大踏步地走向和平、走向互相諒解。

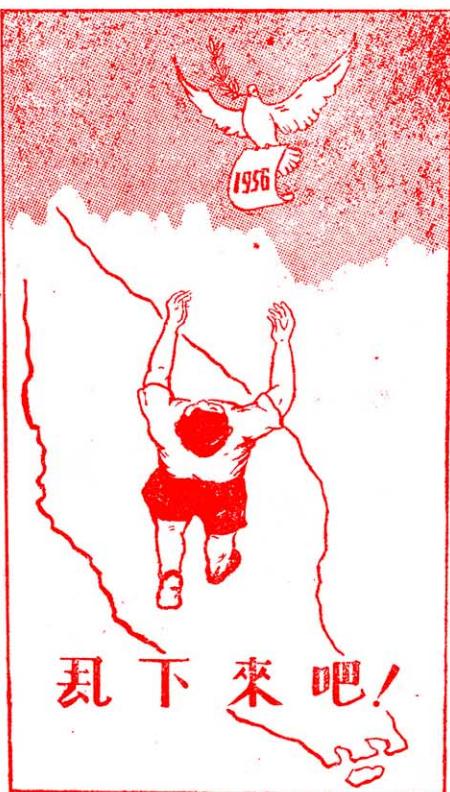
一九五五年也是一個戰爭勢力崩潰、反殖民地怒潮高漲的年頭。在日本，一個親美、復活軍國主義的吉田內閣，在人民的壓力下下台，而由一個主張與中蘇復交的鳩山內閣執政；在意大利，一個和吉田內閣同一鼻孔出氣的親美政府被人所迫而辭職，一個主張中立的內閣却起而代之；在印尼、一個主張和美、荷合作的大回教黨在全國普選中，被三個主張民族獨立的愛國政黨所擊敗；在中近東

，埃及、敘利亞、沙地阿拉伯等國家，不顧外國的種種壓力，堅定地抗拒參加軍事聯盟，而且也舉國同心地起而抵抗那來自被外國支持的以色列的侵略；在北非，阿爾及尼亞、突尼斯和摩洛哥的人民艱苦地在為國家的獨立而奮鬥；在塞普……看吧，人們，這是多麼令人振奮雀躍的一幅動人的圖畫呀！這圖畫指明了世界不是向後倒退，而是前進，前進！

一九五五年，我們應該感謝幾個國家，即英國、聯蘇和東歐國家對和平的貢獻，感謝它們在全世界人民的要求上，自動地一個接着一個宣佈裁軍！應該特別提出的，蘇聯在今年五月間提出的具體可行的裁軍方案。由於這樣，裁軍工作今後將可大踏步前進。

一九五五年，世界不是走向戰爭，而是步向和平。

一九五五年聖誕節



馬來亞人民渴待日久的和平願望終於在華玲舉行了，誰不為這大好喜訊而歡呼？但願這次和談能在雙方誠懇諒解的氣氛中進行而達成

任何企圖破壞馬來亞和平人的，即是馬來亞人民的敵人！

蘇顧平作

一年來的大事小記

△馬來亞的「和談」

一九五五年第一件值得大家興奮的事，便是具有歷史意義的馬來亞的「和談」。

七年來馬來亞的人民一直過着不安和痛苦的生活，沒有一個人不渴望這遙遙無定期的流血戰爭早日結束，好讓大家過一個好的日子。但是事實回答，却非常冷酷的——戰爭一直地打下來。民衆渴待已久的和平願望自從馬共的五一聲明和數次在仁丹的「佈置談判」會議後，馬來亞和平的曙光，才顯露出來，誰不為這大好喜訊歡呼雀躍呢？可以這麼說：一九五五年是和平曙光耀馬來亞的開端，但和平的曙光是否會發出光芒而至完全的實現，這就有待「和談」兩造的誠意和態度如何而定。然而？擺在面前的事實只有一個：全馬的民衆都盼望着一九五六年的開端能給馬來亞帶來和平。

據十二月廿九日下午最後消息：談判已無成績的結束了，這無疑是給渴望和平的馬來亞人民潰下了一盆冷水。

△亞洲與聯合邦的大選

七月間勞工政府要求總督委任副部長，總督只准給予委任二位，馬紹爾政府大表不滿，由區區委任副部長事醜醜。

星洲於四月二日舉行大選的結果，是以標榜「勞工」為號召而又在競選綱領上印山雨助參今·早施政方案，

，實行多種語言制等的「勞工陣線」取得全勝，共獲十席而成爲星洲實行憲制以來第一個執政黨。

聯合邦於七月廿七日大選，爭奪五十二個席位。以代表華巫印三大民族而又聲言將取消緊急法令，結束流血戰爭爲未來馬來亞的和平，獨立而奮鬥的華巫印聯盟，在五十二席中囊括五十一席獲得了大勝利。

從星馬大選的結果，不難看出一個事實：即民衆的覺悟性已普遍的提高，雖然執政者的言行往往是不一致的，但從那些要保留緊急法令；獨立要八年，十二年；馬來亞是馬來人的以排華著稱的等政黨，都在這次大選中落選了，這說明了人民衆的眼睛是雪亮的。

這些經驗教訓，各政黨必須加以重視。來日方長，就是現任執政黨亦須以民衆爲依歸，多實踐競選時的美麗諾言，否則以後將被民衆所唾棄。

△勞工政府一二事

勞工政府執政不久後，內部就顯現出不相和睦的傾向，勞工陣線發起人之一許春風氏自出席亞非會議後，便明朗化起來，可由許氏對馬紹爾執政的政策有所出入而感不滿看出，直到十月底，勞陣第一屆常年代表大會，裂痕才全盤的爆發，許氏提出數提案：廢除公安法令，承認馬共，但是都被取消討論，許氏憤然在會議進行中途退席，聲言以後欲與馬氏筆戰。

拉查羅斯和李俊英於十一月九日開立法會議時，雙雙投入反對黨席座，前者是於勞陣第一屆常年大會因爭奪主席一職而引起者，致於後者，則甚耐人尋味了，有人說此事與委任副部長職有關，但李氏却加以否認。

上述許春風，拉查羅斯，李俊英三氏與勞陣的摩擦，時至今日，似乎已經不了了之，但無論如何，勞陣的難關，還是重重，欲彌補此裂縫，必須從整個施政政策着手，不然就很難臻勢的。

△南大風波

自從林語堂博士來星長南大重職後

一邊，星洲有史以來第一次立法議院中以二十八票的大多數通過了譴責殖民地主義的提案。

然而，時過勢遷，委任部長事已得到「圓滿的解決」；而反對副殖民地主義決議案却還是一個懸案。

據報載所知，自從「公安法令」實施以來，已有數名遭扣捕，即星洲各民族海員聯合會籌委會秘書林文金，星洲華文中學生聯合會財政部正主任薛濟國以及中正中學學生王守發和福利巴士車查票員汪文南，王守發和汪文南是於法庭宣判無罪釋放後再被引用「公安法令」扣留者。

△救災

去年十二月間天傾大雨成災，勿洛，大成巷，芽籠士禮等農村，被水淹沒，農民財產損失慘重，農民一致要求政府應給予適當的賠償，然而，只是杯水車薪，無濟於事，儘管農民喊破喉嚨，還是得不到要領，除了社會人士，學生，工友積極起來救災外，首先，全星華文校友贊藝研會亦聯合組成一救災委員會擬舉行遊藝晚會，發動全島性售花籌款救濟災民，但令人遺憾的，此救災救難的正義舉動，却得不到當局所諒解，數度被拒售花後遂宣告流產了。

△緊急法令

星洲四月二日大選前夕和大選後

不受民衆歡迎的是緊急法令，民衆厭惡它並非無理由的，在緊急法令下民衆感着惶惑不安的生活隨時隨地都有被扣留的可能而不須經過審判就可以將嫌犯逮起來，因此，緊急法令成了衆人反對之的。十月十二日立法議院三讀通過一項「公共安全法令」以代替「緊急法令」，但此措施亦遭到激烈反對，尤其是工人階層反對最甚。

據報載所知，自從「公安法令」實施以來，已有數名遭扣捕，即星洲各民族海員聯合會籌委會秘書林文金，星洲華文中學生聯合會財政部正主任薛濟國以及中正中學學生王守發和福利巴士車查票員汪文南，王守發和汪文南是於法庭宣判無罪釋放後再被引用「公安法令」扣留者。

聲要倡辦第一流的大學而提出龐大的預算案，將人民辛苦的金錢亂意揮霍，又發表非常不負責任的言論，致使引起公衆和輿論界的不滿。南大的威信也隨之打擊甚重，故此「一切爲了南大」的口號喊不响亮了，爲南大義演，義賣，義踏，義駛，義唱……等義舉，也每况愈下，南大從此蒙上了一層黑影，關心南大的社會人士莫不爲南大的前途而擔憂。

在衆人譴責林語堂之下，南大諸執委也爲了挽救南大的危機，便補貼林語堂及其他十三位「教授」共三十萬五千餘元，而將他們辭退，這是明智之舉。無疑的這一經驗教訓，將給予以後南大的執委或董事諸公一個很好的警惕。

△六六僑團大會

醞釀已久的僑團大會，終於在六月六日假中華總商會所召開了，出席該日會議者，有社團、工團、教育團體、校友會及文化團體等五百餘人，代表着星洲各階層人士，會中一致通過五項議案。其一爲籲請政府根據各民族學校地位平等之諾言，廢除殖民地教育政策及不合理之教育法令迅速釐訂符合民主的自治精神之新教育政策，並即席推選廿一人組成委員會，全權處理有關今後華文教育之問題。

新政府擬於最近公佈新教育政策，而廢除殖民地教育政策，這是一個喜訊，然而，關心民族教育之人士莫不憂心，新教育政策是否殖民地教育政策的變相。現已有人猜測新教育政策，將實行華巫英三種語文教育，這種措施一向來認爲應以母語教育爲主的關心民族教育人士就未必會肯樂意接受的。

無論如何，六六僑團大會順利地召開了，這說明了廢除殖民地教育政策和不合理的教育法令而重新釐訂各民族教育平等的政策，是全星民衆底要求，作爲釐訂新教育政策者，亦沒有理由不重視六六僑團大會之公意。因爲一切措施必須與民衆底願望爲依歸，按此原則訂出來的政策才必然是民衆所歡迎的。

△文化界醞釀組織「文化協會」

藝研會於九月廿六日邀集全星文化界座談會，會中孕育組織「文化協會」並即席推選五團體成立召集小組進行籌備事宜。十一月廿日假福建會館禮堂正式選出十一單位和個人爲籌備委員會進行註冊等工作。

這次文化界能集聚一堂共同研究切身問題和交換意見，可說是自一九四八年來罕見的事，自籌組「文化協會」後文化界將進入一新的階段，文化界的團結無疑將給爭取馬來亞的和平民主獨立的國家供獻一臂力量。

△星馬學生友誼在增長中

馬來亞是各民族雜居的地方。因此各民族有各民族的文化教育，由於語言和教育不全，加以人爲的種種限制。致使各民族學生，甚至新馬全一民族受全教育的學生，從來沒有一個機會能互在一起研究學問和促進各民族的文化的交流。各民族學生的隔膜，猜忌和仇恨的滋長是可想而知的。

正月末，泛馬學聯舉行第二屆年半

大會，邀請星洲中學生列席和五月間舉

行的各民族遊藝晚會，就已開始將星馬各民族學生友誼的種子播下去，各民族

學生間的無須有的隔膜仇恨等現象也開始慢慢消除。直至十二月下旬泛馬學聯會又舉行了一個具有歷史意義的促進各族文化交流的「文化節」，這次文化節所邀請的範圍包括中，巫，印各民族學生，就是印尼的學生也不惜遠途來參加，意義上也比以往任何一個集會來得隆重，雖然發生了一些不必要的波折，但

星馬青年學生的友誼和合作是不能被阻擋和強拉開的，無疑的，「文化節」將在馬來亞學生史上寫下光輝的一頁。

△多難的「中學聯」

二月十四日布里特律師在英京樞密院裁判委員會陳述「五一三」事件，結果，七學生上訴案被拒接納，免役代表團的任務致此已結束。遂於二月十七日正式宣佈解散。惟剩下「中學聯」註冊事尚未解決，一切交由「中學聯」籌委全權處理。

二月卅日新市七中學，將近萬名中學生採取一致行動總罷課表示抗議中學聯被拒絕註冊與社團註冊官拒絕接見學生代表。

四月廿日教育部長周瑞麒向學聯籌委表示，如中學聯肯在章程內規定一條學聯不搞政治活動，則政府方面可以考慮學聯的註冊。

六月十日華文中學生聯合會擬接受有條件註冊。

六月中旬中學聯的註冊事又節外生枝，當局再增章程條文除規定「中學聯不得加參政治活動外，還須加一條不能直接或間接參與工潮及工潮的活動。

六月廿四日「中學聯」對當局增章程條文事，表示異議發表聲明指責註冊官與周教長對條文各有歧見。

拖延日久的中學聯，正當登記「中學聯」會員工作之際，十月六日中學聯突被批准註冊，真是出於意料之外。難產的嬰兒「中學聯」經過了一年多終於誕生了。其中經歷了許多波折，困難，但他們都以不屈不撓爲真理，據理力爭的精神是值得讚揚的，希望「中學聯」能珍惜從困苦奮鬥中得來的果實。

△華中，中正被令停課

福利工潮的擴大致造成新市繙瑪麗亞不愉快事件後第二次暴亂，當局以照顧學生的安全計，令華中，中正總分校，停課一星期，工潮擴大事件在未達一星期即已告平息，但當局遲遲不宣佈開課日期，遂引起學生們的懷疑和輿論界的不滿，謂當局並非爲學生安全計而有意藉此封閉華中，中正兩校。

在此，事實已明確化，中正，華中，中正有條件復課。其條件爲：（一）學校開除一批學生，名單由教育部供給；（二）學校當局在十四日內呈示不應被取消註冊的理由。

至此，事實已明確化，中正，華中如不接受二條件，勢將被封閉。因此由要求復課事而釀爲維護華文教育的鬥爭，首先兩校學生分別集中中正和華中抗議表示決不接受有條件的復課；五友校全學（即育英，南僑，中華，南中，南華）停課響應；社會人士亦紛紛感抱不平，指出如欲加強工潮與學生有關的罪名於學生身上實在是冤枉的；就是有少數間所謂「不良份子」，但也不能因此而將兩中學封閉。

廣大社會人士咸認爲要學校接受兩條件實在不合理。五月廿一日政府接受立法議院各黨派所組成九人小組建議

一九五六年歲首獻辭

星洲教育部長周瑞麒



光陰似流水，日月像巨輪，瞬息消逝去，絕不轉頭回！一九五五年已成歷史的年代，往事成敗得失，已成歷史的記載，何苦追尋！何苦回憶首一！

本人站在本坡教育的前矛，值此新春來臨，對於本坡聯合政府教育政策和措施，略作簡單的報導，似屬切要。爰將本年教育政綱，擇其中主要的兩個目標，簡述於后：

(一) 本坡全數適齡兒童，均應免費享受小學教育——這種合理的教育政策，應於今年歲首開始推行，務使一般適齡入學兒童，均能獲得免費入學的機會。根據目前本坡各小學校設備，均感容積有限，英校方面，常有額滿見遺，望門輕嘆，即華校方面，亦致異常躊躇，超額收容現象，比比皆是。設欲達到上述目的，必須擴充現有學校設備及增建新校舍，略如前述外，對於師資訓練之發展，實充課室之容量，冀以增加一般適齡兒童就學之機會，以達成培養本坡將來一般良好之公民，以樹立將來獨立自治政府之基礎。

(二) 集中訓練優良教師，藉以配合充實本坡各中小學校優良師資之需要。根據目前調查，深悉本坡一般中小學校教師，質與量方面均感缺乏。倘要配合上，對於擴充現有校舍及增建新校舍，略如前述外，對於師資訓練之發展，實為同等重要。目前經已設立師資訓練班，在今年歲首定必盡量擴充，期以普遍容納較多受訓之教師。另一方面對於師資訓練班之課程，和教材定將予以充實，冀以提高一般教師智識之水準及改進一般教學之方法，藉以達成質與量兩方面的改善，而配合將來各中小學校師資之需要。

綜上以觀，本坡聯合政府教育政策，除上述兩個大目標外，其他重要綱領容當審察實際需要情況分別公佈實施，可是能否達成理想願望，一方面當然靠政府之努力，在第二方面仍靠一般同工與社會人士的協助與合作，才可實現。本人以十萬分的誠懇，深盼際此新禧良辰，政府與本坡社會人士，巧能精誠合作，向這兩個既定目標，加倍努力，按步邁進，期以達成我們理想之任務！并祝我們今年的新願望得以完全成功！更祝本坡教育界同工，際此新春時期均能享受愉快！

一九五六年元旦

奉中，中正無條件復課。該兩校學生聞訊後，各舉行了一個慶祝勝利大遊行。

△福利巴士車工潮

這一年來，惟最嚴重事件——福

利巴士車工潮，一談起來，大家一定並不會感到生疏的。

事情的發生是非常突然和意料之外，四月廿四日清晨，資方拒絕部份工友出車，而將預先招收好的新工以代替舊工的職位，遂引起工友方面的不滿和抗議，而且指責資方蓄意爲難工友。

四月廿五日上午三百餘名工友開會決定罷工和絕食抗議資方無理的壓迫和開除工友。

由於資方應用新工出車，舊工友往前勸阻，不讓新工出車以打破他們的飯碗，這種舉動却招來了大批不久以前在巴爺禱告驅散工友的「鎮暴隊」，在福利巴士車廠門口重演，雙方這次雖沒有逮捕一個人，但却有數工友受了重傷。

當天十時，六家私人巴士車工友罷工四小時抗議警方的暴行；各業工會與其他十七工團三萬餘工友亦有意向應。事態的發展已呈嚴重化，馬紹爾各政黨領袖與工團領袖，都出席斡旋圖解決這一事件。結果勞資取得了協議：即以舊工二人新工一人出車，但誰料資方在復工該日不遵守協議，工友又收車抗議。

五月十二日警察再度以水龍驅散罷工工友遂引起羣衆的憤懣，以致發生自瑪麗亞事件以來，又一次嚴重的暴亂，

在此事件中有三名在混亂中不幸死亡（即小學生張銘倫，合衆社駐東南亞代表西蒙氏以及一名特警）；受傷者統計約二十餘人而其他未入院者無從估計；還有各方面的損失方面相當嚴重。

在工友緊密團結和資方受各方面的指摘及壓力下資方才改變了其一貫來的強硬態度，嚴重的工潮和紛亂的局面開始緩和下來。五月十五日雙方獲得了圓滿的解決。

福利工潮事態的擴大，單人命就有三條死亡，其他方面的損失更不計其數。當局，資方，工友應吸取這次的教訓：任何以通過暴力或蓄意破壞的行動是不能解決問題的。

△星洲工人大罷工

六月十一日下午九時海港局工潮的僵局已將獲得解決之際，當局突以閃電術引用緊急法令逮捕五工人領袖和一名中學教師，遂引起全星工人大罷工：要

求當局無條件釋放被捕工人領袖；學生也發表聲明：要求釋放他們的老師。參加大罷工的各行業工廠，計約九

十餘家，人數超越三萬人。

在各方要求和指責下，當局允許於兩星期內將審查被緊急法令扣留之人士，大罷工始告平息。

兩星期後四工人領袖獲得釋放，惟

在總督考慮諮詢委員會報告後下令釋放

方氏被緊急法令扣留一個半月，始

在總督考慮諮詢委員會報告後下令釋放

。而陳氏則至十月間有條件下始得恢復自由，條件是：以後不准再回到學校執教。

△電車及巴士車工潮

電車工友聯合會鑑於目前水準不斷

的提高而工友的待遇却遠不及其他的巴士車工友，因此經常有工友爲了生活而失信被控於法庭，甚至被判坐牢。蘇拜耶的死就是一個很好的例子。於是電車

一點感想一些希望

洲立法議員林子勤



一九五五年過去了，回顧這一年來的經過，頗有一些感想；試把這些感想寫出來——同時，也是對於新年的到來寄予一些新的希望，或許還有一點點意義。

政治方面：

「民選」的政府出現了，這孤內的民選，距離真正的民主還有一段相當遠的路程；政治上要做到自主獨立的地步，是還要堅決地靠艱辛的爭取。這一年來，各黨派在爭取自主獨立的工作上，做出了什麼成績呢？

事實上，我們只看到聽到各黨派在互相怒目對視，拍案叫罵。爲了什麼？爲了爭取自主獨立嗎？我想並不是的。只是爲了小枝小節，說一句不客氣的話。也是爲了自私的緣故。

這任務是很艱鉅的，但却是當前唯一的任務。

大家快些摒棄黨派的私利，放開狹小的胸懷，不要再那麼短視地只知道互相攻擊。要記得當前的艱鉅任務，是亟待大家努力趕上去，努力去完成的。

文化方面：

爲着配合政治上爭取自主獨立的要求，文化方面也有着亟待完成的新任務。

我們知道，在「孟迺加」的口號還未喊出之前，由於政治上爭取自主獨立的旗幟還沒有鮮明展開，組成馬來亞民族大家庭的個別民族，只能够在比較狹窄的範圍內發展各自的文化。採取着互不過問的態度。到了當前的階段，我們應該跳出了這狹窄的小圈子——進到民族大家庭中去，打開個別民族文化的門窗，讓它們互相交流，互相滙合，互相激盪；是爲血肉，互爲表裏，互爲聲色，使它開放出馬來亞自己的文化的花葩，成爲馬來亞各民族合一的精神寄託。這花葩，是每個大家庭中的成員應該流血滴汗來加以培植和創造的。

就在一九五五年底。由泛馬學聯主辦的各民族文化節在吉隆坡勝利地完成了它的任務，這是一個光輝的開始，一個美麗的示範。希望新的年頭帶來了更多的各民族文化交流的盛會，完成了更輝煌的任務。

教育方面：

爲了提高馬來亞文化的水平，發展各民族教育也是刻不容緩的。

不要以爲發展各民族教育各民族文化交流有互相抵觸的地方，相反地，只有在發展各民族教育的原則下，才會做到各民族文化交流更高一層的成就，道理是很淺顯的，摧殘了各民族的教育，也就是摧殘了各民族的本位文化；摧殘了各民族因此，希望新的年頭帶來了各民族教育更其蓬勃發展的氣象，在這裏應該特別提出的，由於華文教育一路來受着誣譖

民族受着迫害，是更需要我們出全力加以保護的。

最後，因爲殘餘的殖民地政權依然據隅負固，陰謀的野心家不斷地進行挑撥離間，「分而治之」的陰計很想「借屍還魂」所以，各民族都要提高警惕，緊緊地團結起來——結成一道無比的全民統一陣線，爲自由民主，獨立的馬來亞而努力，而戰鬥！

工友聯合會向資方提出改善待遇的要求，但資方却以有「合約」在先，不到明年二月不擬考慮，這樣一來迫使勞方不得不呈遞十四天罷工通知書，在九月廿七日期滿那一天，資方態度仍舊是如此的強硬，勞方被迫而採取罷工行動。

電車工潮，自罷工到現在已歷三個月，其中雖經多人的斡旋和數次的談判，由於資方死咬「合約」不放，致使談判成了僵局。現在電車工友聯合會提出「暫時復工辦法，適當處置現階段的工資問題」。這辦法是非常合理的，現在只看電車公司資方是否有誠意要恢復僵持將近百日的工潮。

X

巴士車工友爲抗議鄭古悅資方組織新工會來和現有巴士車工友聯合會對抗

議，要資方承認巴士車工友聯合會是惟一工友的代表組織，還至函車主公會談判，但資方置之不理，工友遂於十一月十四日停工一小時表示抗議；並再度至函車主公會，但又遭拒絕，隔天工友被迫再度罷工抗議一天。十六日當工友要出車之際，巴士車主則來一套前所未有的「閉廠停駛」，接着又提出許多苛刻條件要工聯會接受，諸如：開除一百名工友；降低工友的薪金……工聯會方面除收回向資方所提的五條件，還保證以後不再「閃電罷工」。但令人遺憾的，車主公會對工聯會的保證仍感不滿足，因此工潮一直延擋下來。僵持四十二天的工潮在立委林清祥和陳威廉積極斡旋下始於十二月廿八日獲得解決。

一九五五年十一月廿八日

農業經濟和星洲農民問題

星洲農民協會秘書
曾超卓



星洲向來是作為轉運商港而存在。它沒有被發展為工業都市，這完全是因為星洲一直還是處於殖民地地位。殖民者是絕不准許牠的殖民地發展其工業的，即使是准許多少工廠的設立，也只是著重於生產原料和包裝或改製原料工作方面。因爲殖民地發展了自己的工業，就勢必打擊宗主國工業品的輸入，這與宗主國的經濟利益有嚴重的矛盾。

可是殖民地政府不關心星洲的農業比起牠漠視星洲工業還更甚。今日，星洲是百萬人口的都市，但是，許多人當會驚訝的體會到佔將近六分之一的星洲人口是專靠農作生產過活或以農作生產副業的。這六分之一人口的經濟生活，向來是被殖民地政府置之不顧的。星洲殖民地政府從來就沒有把星洲農業經濟當作一個重要課題來研究和處理。

可是，這並不是奇蹟，這是實施殖民地經濟政策的必然後果。在馬來亞聯邦，政府當局雖然設立了農業部，聲稱重視農業生產問題，但是前數年賤穀傷農的事實，已經嚴重地損害了馬來亞農業經濟，和迫使廣大馬來農民更趨貧窮。

合理的利於農民和大眾的農業經濟政策，應該是能鼓勵農業生產，提高農民的生產力，以實現自供自足。這種政策的實施，自然能改善現有農民的生活且由於農產品數量的增加又能減輕農作物的一般價格，這對本邦的廣大消費者民即人民大眾又有裨益。

改變了目前全馬（包括星洲）的殖民地性質的農業經濟政策以及採納了合理的利於農民、大眾的政策後，馬來亞聯邦及星洲的農民才能够在社會上建立起他們應有的經濟地位，而不是像現在，停留於貧窮，借債過活和自生自滅的階段。

星洲是個彈丸小島，談起發展農業，當然是很不如意。可是，事實上星洲自開埠到現在，許多居民靠農作生產過活的，爲數極衆。今日，星洲有幾處繁衍開市的地方，是過天農民來耕種的良好所在。但是，由於殖民地政府一貫來全不照顧農民的經濟生活，數十年來，許多農民轉業的轉業，破產的破產；十年前，日軍統治時期，雖又有大批市民轉業農，但到光復後的幾年來，一批批的農民卻受到星洲都市建設和地主變賣地皮活動的响影，而被迫搬家和相繼破產了。

這是星洲農民今日最悽慘的遭遇。殖民地政府對農民不斷被趕搬家的事實，熟視無睹，誠然是犯了一個最嚴重的錯誤。顯然，一般星洲農民由於沒有耕地，安全，以致沒有信心從事生產；加上農作生產沒有受到適當的鼓勵和援助，生產水平向來是非至低落，於是農民生活着遍地貧窮，一旦碰到迫遷又沒有獲得損失上

的不可缺少的一部份，就是說政府應該保護以農業生產爲生計的農民，在目前，絕不能讓他們給地主隨意迫遷，既便是地主切實欲收回其租地而須農民搬開時，法律應該責成地主給予受影響的農民以損失上的足夠賠償，且應由政府撥給新耕地予受遣搬的農民。

事實上，星洲農民的農作生產有牠的特點，在星洲，園藝生產和禽畜生產向來具有相當的成就。園藝生產是着重於生產蔬菜類，而禽畜生產又着重於生產豬鴨肉類，皆傾銷給人口繁盛的星洲市場。近年來，由於星洲人口驟增，所需求的菜類和肉類也跟着增加，故曾經刺激了星洲農民在這方面的生產。去年，單單產銷豬肉就給農民帶來七千萬元的生產價值。

所以很明顯，雖然星洲不適合於維持或發展糧食生產，即我們所謂的農業，如聯合邦的水稻生產，但是，維持與發展星洲特有的園藝和禽畜生產是完全有必要而且這類型的生產是具有前途的。

步向自治，獨立的星洲政府應該放棄過去舊有的漠視星洲農民經濟的錯誤態度，以實際行動挽救農民遭致迫遷與破產處境，政府必須覺察到：農民遭致迫遷與破產將嚴重地打擊社會的經濟力量且進一步加深本邦的經濟危機。

所以，在扭轉星洲農民遭致迫遷與破產的處境之前，誇誇談其組織合作社以提高農民的生產力和改善農民的生活，必然會引起人們懷疑其企圖。組織農民消費或生產合作社不是眼前的課題。只有在農民的農作經濟獲得合理的保障，農民的生產情緒已經高漲以及農民本身擁有了強有力的組織之後，消費或生產合作社才能發揮的作用，不然，牠只能成爲外人有組織地剝削農民的用具罷了。

改變星洲農民現有的不平等地位的同時，有計劃與積極地開闢芭地作新農場的措施是必要的。但是接着，也必須給予那批移植新農場的農民俾讓其翻創足以種植的耕地與方便其施肥，下種，買雛等以維持與發展他們的園藝與禽畜生產。

總括來說，合理與根本地解決農民與農業經濟問題，須賴於執政當局的施政政策。在殖民地社會下，工業是難能發展，因爲這與殖民者的利益有絕大的矛盾。農業與農民經濟對於殖民者並無便利，所以，同樣不能在殖民地社會下獲得發展。因此，星洲的農民問題又與本邦的自治獨立問題有密切的關係。可以說，馬來亞（包括星洲）的自治，獨立的早日實現，農民與農業經濟問題才能早日獲得

回顧過去，展望將來



正如馬來亞人民一樣，我懷着滿腔樂觀期望，回顧着一年來人民戰鬥的勝利，一天天的成長，正視面臨着更艱巨任務，迎接一個獨立和平民主的馬來亞到來。

一年以來，配合着國際國內有利的局勢，亞洲和馬來亞人民反對殖民地主義力量的高漲，星洲工人階級突破了八年來緊急法令桎梏所沉默，投入了轟轟烈烈爭取些微工資的改善，工作保障及組織自由和基本人權的鬥爭的烘爐中，由於星洲工人高度地表現了空前的堅忍和團結意志，故一年來在二百七十多次的罷工中皆取得了勝利，且在艱苦的鬥爭中團結與擴大了自己隊伍。

這一連串的鬥爭，表現最突出和影響最大的乃巴爺里峇和福利巴士車工友，及派士盾膠廠工友為爭取參加工會自由的罷工鬥爭，六月份至星各民族工人抗議逮捕工運的工作者的總罷工，以及全星運輸工友為爭取生活改善和維護工會生存的大

工、歷次的工友為爭取低微工資的改善，皆在強大政治壓力和反動資本家的迫害鬥爭中取得的，歷次罷鬥的特點，不難看出星洲工人已往爭取生活改善經濟鬥爭，進一步發展到爭取基本人權的政治鬥爭道路。

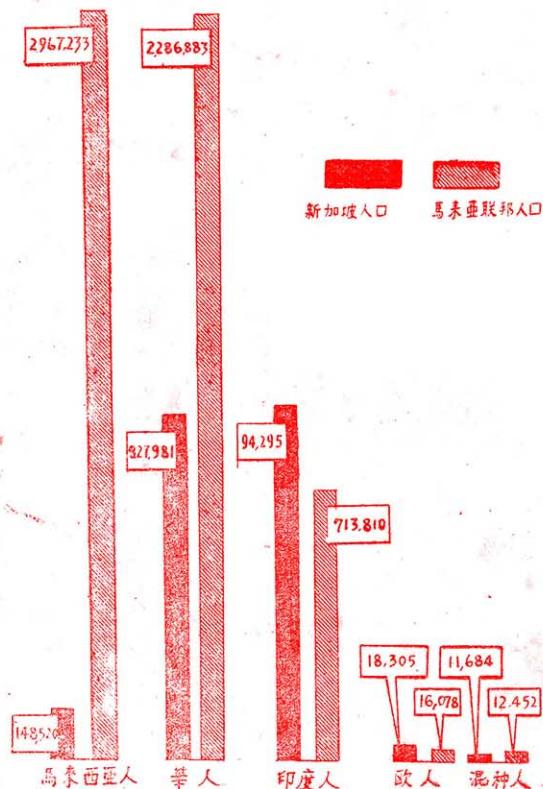
鑑於星洲工人的覺悟不斷提高、力量不斷強大。這就嚴重地動搖了殖民地統治地位，暴露了改良欺騙的華工陣線政府，同時打擊了軟弱無能的右翼政團。使殖民地主義者和反動的大資本家更為恐懼，加以經濟危機再度惡化，失業工人不斷增加，嚴重的社會問題既然無法解決，人民的不滿情緒必然增長。殖民地為了繼續保持其統治權，便通過其代理人，法律和警察，多方指責進步工友領袖，罷工工人。公安法令的通過，和實勞資糾紛法令內容，盡量約束罷工工友的罷工權利。便是殖民地政府破壞和阻撓星洲工運發展最無恥措施。

顯然，電車和巴士車工潮持久未獲解決，及政府縱容頑固僱主之壓制工運置四千名工友之生活和百萬市民之交通利益於不顧，便最好的說明星洲工人的處境是隨着政治壓力的强大而陷入更困難境地。我們深信，更強大的政治壓力和反動的右翼力量尋機拾頭與活動，將不斷在工作部門發生。

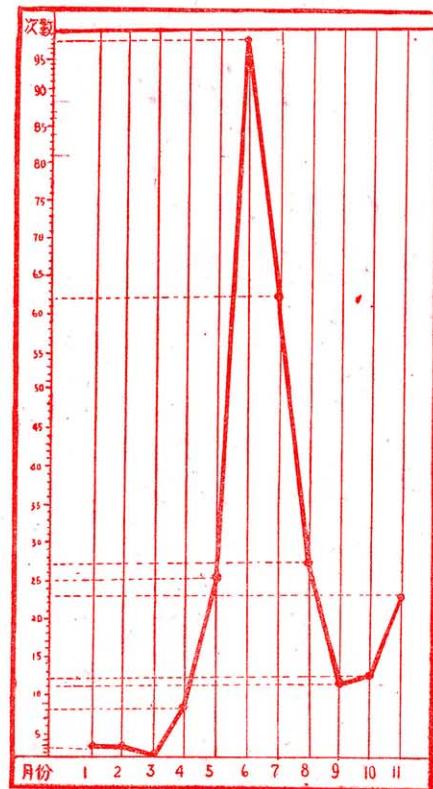
應該指出，歷史上任何人民運動發展到動搖及統治者地位和利益矛盾尖銳化的時候，隨着來的政治壓力是必然的，因此星洲工人，從長期的苦難鬥爭中取得教訓，壓力越強大的時候，正是工友團結更緊密的時候，緊急法令頒佈了八年，工運並沒有停止，而却在八年後衝破了沉寂，在緊急法令的重重約束下發動了空前的爭取基本生活權力的罷工鬥爭，僅一年時間，便有五萬七千名各民族工友捲入鬥爭的漩渦便是最好的說明。

際此工運轉入嚴重困難的階段，鞏固各工團組織，做好教育工友工作沉着應戰，堅決地和隱伏的破壞工運組織的份子展開不屈的鬥爭，是空前工運的主要任務。我們深信，星洲工人在長期苦難的奮鬥中，將有充份的信心與毅力，克服任何困難。

我們更深信，隨着星馬經濟危機的不斷惡化，更瘋狂的挖取工人勞動果實，壓迫工人事件將發生，故緊密地團結工友，強化工友的組織，蓄備力量，迎接新的戰鬥任務是急不容緩的。



星洲與馬來亞各民族人口的比較圖表



星洲一九五五年度工潮發生次數統計表

「萬隆會議」與「日內瓦精神」

• 關心仁 •

一般的局勢

回顧一九五五年的國際局勢，我們覺得國際的愛好和平和民主的國家又獲得了一項重大的勝利。這個時期的特點就是：反殖民主的力量不斷增加和鞏固，而主張戰爭反和平的勢力則趨於軟弱和瓦解。殖民地和附屬國的人民政治覺悟大大提高，他們要求自由獨立的願望空前高漲，在他們的壓力之下，殖民地宗主國陷於手忙腳亂的狀態。殖民地民主獨立自治的道路。最重要的里程碑就是四月間的萬隆會議，在這個會議上，代表亞非兩大洲十四億人民的三十個國家喊出了反殖民地主義的呼聲，他們的聲音是宏大而一致的，使殖民主義者為之心驚胆戰。

這個時期的另一個特點就是：愛好和平者的空前擴展，戰爭集團的力量繼續消滅，國際緊張局勢獲得進一步的鬆弛。遠東和歐洲的整個戰爭溫床都一一被撲滅，最顯著的就是朝鮮戰爭和印度支那戰爭的結束。這種局勢使愛好和平的人民滿懷信心，他們親眼看到，他們孜孜不倦所推行的和平運動已經收到成效。七月間舉行的日內瓦四大國首腦會議就是和平人民在這時期中所獲得最高成就。這個會議把「日內瓦精神」散佈到全世界每一個角落去。而所謂「日內瓦精神」就是和平的空氣，這個會議起了模範的作用，向全世界人民說明，每一種國際爭論都可以通過談判的方式來解決。

這個時期的第一個特點就是，全世界人民都已經認識到原子武器和核子武器威力的可怕，他們更認識到在另一次大戰裏原子武器所給予人類文明的可怕災害，他們都各自向他們的政府施壓，要求禁止使用原子武器，要求禁止試驗原子彈和氫氣彈。八月間在日內瓦舉行的原子科學家會議，為原子能和平用途奠下了鞏固的基礎，這個會議為人類的生活經濟為和文化生活展開了光芒萬丈的前途。全世界的人民都從這個會議公報中看到，原子能和平用途能為人類帶來多麼鉅大的幸福。這項發現又加強了人民的要求禁止原子武器的決心。

這個時期的另一個特點就是，國與國之間的首互相訪問的風氣蓬勃地發展。最值得我們記載的就是緬甸總理宇努訪問蘇聯，印度總理尼赫魯訪問蘇聯以及蘇聯總理布爾加寧和蘇共書記長赫魯曉夫的訪問印度和緬甸。他們的互相訪問都加強了彼此國家的友善關係，進一步鞏固了國際的和平基礎。應該注意的是，除了元首的訪問之外，還有文化代表團和足球隊的訪問，例如中國文化代表團訪問印度和歐洲各國，英國足班隊在莫斯科比賽等，這些文化代表團的訪問，加強了國與國之間人民的進一步了解，其意義跟元首訪問有同等的重大。

一般說來，這一年中，國際和平民主力量是獲得了空前無比的壯大，國際局勢的前途是樂觀的，世界的人民都可以鬆一口氣，因為在短時期內，他們不必對戰爭的可怕景象。

但這並不是說，戰爭的勢力已經給和平人民完全消滅。戰爭的恐怖仍然在各個地方隱伏，只要一不小心，就會演成第三次大戰的慘劇。中東的以色列和阿拉伯國家之間的爭執，到現在還沒有完全解決，這就是戰爭的導火線，這就是說，和平的事業，還需要我們努力推行，和平人民還需要隨時警惕，加強力量制止戰爭勢力的抬頭，把和平的堡壘建築得更鞏固！

萬隆亞非國家會議

受全世界人民關注的亞非國家會議於四月十八日在印尼萬隆舉行。參加這個會議的亞非國家一共有二十九個，代表十四億人民，佔全世界人口的百分之五十七點二，而他們的國家領土佔全世界土地面積的百分之二三點七。這些國家有一個共通的特點，就是他們大多數在過去或現在都遭受到殖民或半殖民地的壓抑。

亞非會議是由印度、印尼、巴基斯坦、緬甸、錫蘭五個哥倫坡集團國家作發起人。這五國的總理在一九五四年十二月廿八日在茂物舉行初步會議，決定在萬隆召開亞非會議。召開會議的目的在於促進亞非國家之間的友善合作，考慮民族主義殖民主義的諸般問題，檢討亞非國家在世界的地位。茂物五總理會議的邀請書發出後，得到亞非國家的熱烈響應，全世界殖民地和附屬國家的人民都為亞非會議的成功召開而祝福。

我們可以想見，這個發洩殖民地人民數百年來被壓抑的聲音的亞非會議，當然是不受殖民地宗主國家和不愛好和平者所歡迎的，他們也看到，亞非會議是殖民地人民會醒的偉大標誌，以美國為首的西方國家，就運用各種破壞來制止亞非會議的召開。他們以挑撥離間的方法來破壞亞非國家之間的感情，用經濟和政治的壓力來阻止在他們的勢力範圍下的亞非國家參加會議。但最惡毒而最表面化的一次陰謀就是用計時炸彈爆炸喀麥爾公主號，使所有乘搭該機的欲出席亞非會議的中國新聞記者和代表都遇難，全機的生還者只有三人。據事後的調查，證實飛機的失事，是由於合美間諜混入香港啓德機場，裝放計時炸彈所致。

即使在亞非會議召開的時候，美國也沒有放鬆他們的破壞陰謀。他們通過了大批的新聞記者（有些是假冒的）和受他們控制的亞非國家代表來破壞會議的進行。伊拉克和菲律賓等國的代表，就在會議中發表了反共的言論，企圖轉移亞非國家代表的注意力。

但無論那些詭計多麼惡毒，他們都在亞非人民的團結意志下一一被擊破了。

亞非會議通過了重重的困難，終於勝利的召開了。

印尼總統在宣佈大會開幕時就提出聲明：殖民主義無論以任何形式出現都是毫無意義。他進一步強調：殖民主義在世界上是永遠不能復活的。

這是一個歷史性的會議，這是第一次亞非洲被奴役或剛獲得獨立的國家，聚

集在自由大廈裏，共同討論彼此的問題。中國的代表團團長周恩來總理在大會中的演詞，首先就闡述了這個會議的意義。他說：「亞非洲的人民創造了光輝悠久的文化，並對於人類歷史有重大的貢獻。但是到了近代，亞非的許多國家都在不同程度下受到殖民主義的掠奪和壓迫。因而停留在一種貧困和落後的狀態中。我們的聲音被人壓抑，我們的願望被人破壞，我們的命運掌握在別人的手中。因此我們除了起來反抗殖民主義之外，沒有其他辦法。我們亞非人民遭受着同樣的痛苦，並為同樣的目標而奮鬥，因此我們更容易互相了解，彼此之間更容易存有深厚的感情。」

「現在亞非區域的面貌已經急劇地改變。越來越多的國家都已擺脫或正在擺脫殖民主義的枷鎖。殖民地宗主國已經不能再用過去的手段來繼續他們的掠奪和壓迫了。」

「今天的亞非洲已經不是昨天的亞非洲。在這個區域裏，許多國家在長年的鬥爭之後，已經把自己的命運掌握在自己的手裏。我們的會議本身，反映了這個急劇的歷史轉變。」

周恩來總理呼籲所有亞非國家為結束殖民主義和保衛世界和平而努力。他在第二天的補充演詞，又嚴厲地斥責了那些破壞離間分子的無恥手段。

到了四月二十四日，亞非會議宣佈圓滿結束，在大會中通過了關於經濟合作，文化合作，人權自決，附屬國問題等數個議決案，這些議決案保證了亞非國家的友誼和繁榮，得到進一步的鞏固。

在亞非會議中，中共的代表獲得了光輝的成就，中國的威信在亞非國家的心目中大大提高。中國和印度所創立的和平共處的五大原則，已經成為亞非國家建立邦交的基礎。這五大原則就是：甲、互相尊重領土主權；乙、互不侵犯；丙、互不干涉內政；丁、平等互利；戊、和平共處。每一個亞非國家的元首在談判建
立邦交時，都跟這五大原則分不開。

亞非國家會議之後，及殖民地主義的怒潮大大高漲，在世界每角落被殖民主義枷鎖束縛的人民，都掀起了獨立的浪潮。法屬北非洲人民的反法鬥爭，英屬賽普魯斯島人民要求與希臘合併的鬥爭，印度人民要求葡萄牙交還果阿屬地的鬥爭，以及埃及和阿拉伯國家毅然不願西方國家的干涉，向蘇聯和東歐民主國家進行自由的軍火貿易，這一切都是殖民地人民的總鬥爭的一環節，這說明了，亞非會議的信仰和精神已經得到了擴展和實踐。

X

X

X

X

X

日內瓦精神四處漫延

七月十八日到二十三日，英、美、法、蘇四國政府首腦在日內瓦舉行自從一九四五年波茨坦會議以來的第一屆會議，以便討論迫切的國際問題，這件事事實本身就有著極為重要的意義。在會議上，四大國政府首腦彼此之間建立了個人接觸，並且就有關國際局勢的許多問題交換了意見。無論是正式的會議，或者是會議以外的非正式會談，都是在合作和互相諒解的精神下進行的。日內瓦四國政府首腦會議能夠被列為重大的歷史性事件，因為牠標誌著英、美、法、蘇四國關係上的轉折點。

在這個會議舉行前夕的國際局勢是：軍備競賽的規模一年比一年擴大，特別是在原子武器和氫武器的製造方面，這就引起各國人民的驚惶。在過去幾年中，各國的軍費，尤其是北大西洋公約各簽字國的軍費有步驟地在增加，軍備的繼續擴充使德國關係中互不信任加劇，使國與國之間更加互相猜疑，使新戰爭的宣傳加緊。這一切就意味着冷戰繼續進行。「冷戰」打斷了國與國之間的正常的經濟聯繫；「冷戰」造成的結果是國際貿易上的種種禁令和限制，對各國從事工業人士，科學家和文化交流之間往來的限制。

但在這種「冷戰」的氣氛中，我們又看到蘇聯和歐洲其他民主國家締結了華沙友好合作互助條約、奧大利問題圓滿解決，奧國成為一個永久中立的國家，蘇聯和南斯拉夫恢復邦交。以及印度總理尼赫魯訪問蘇聯，這一切都為國際緊張局勢帶來了某些緩和並從而為日內瓦會議創造了良好的條件。

美、法、英、蘇四國政府首腦在七月十八日的第一屆會議上的發言中說明了自己對主要的國際問題和會議的任務的看法。同時他們對將要討論的問題表示了自己的意見。會議的所有參加者都主張討論：德國問題，裁軍問題，歐洲安全問題和關於發展東西方接觸的問題。會議中，蘇聯提出的關於會議但討論亞洲和遠東問題的建議沒有被接受。

在德國問題方面，大家沒有達到共同的結論，蘇聯和西方國家對德國問題表達了兩種不同的態度。西方國家要把東德和西德用機械的辦法來統一，而這種計劃和企圖並沒有考慮到現實的情況。

裁軍問題成為會議中的焦點。美國總統在日內瓦會議上提出一項建議，要組織交換蘇聯和美國之間的軍事情報，要在雙方領土上互相進行空中攝影。但蘇聯不表同意，而裁軍問題的實質部份就移給四國外長會議討論。

日內瓦會議對東西方接觸問題討論的結果是，四國政府首腦根據美國總統建議通過了下述決議：「外交部長們應該通過專家研究措施——包括在聯合國的機械和專門組織中可能採取的措施在內，這些措施應當能夠（甲）促成逐步消除妨礙各國人民之間的自由和往來和平貿易的障礙；（乙）促成對有關國家和人民相的決議。決議中特別着重殖民地人民的總鬥爭的一環節，這說明了，亞非會議的信仰和精神已經得到了擴展和實踐。

我們應當順帶指出，四月六日在印度首都新德里舉行的亞洲國家會議，對於反殖民地主義的鬥爭也有重大的貢獻。參加這個會議的一共有十六個亞洲國家的代表和觀察員，他們對於政治、經濟、文化、科學諸問題作了透澈的討論並達到的決議。決議中特別着重殖民地人民的總鬥爭的一環節，這說明了，亞非會議的信仰和精神已經得到了擴展和實踐。

我們應當順帶指出，四月六日在印度首都新德里舉行的亞洲國家會議，對於反殖民地主義的鬥爭也有重大的貢獻。參加這個會議的一共有十六個亞洲國家的代表和觀察員，他們對於政治、經濟、文化、科學諸問題作了透澈的討論並達到的決議。決議中特別着重殖民地人民的總鬥爭的一環節，這說明了，亞非會議的信仰和精神已經得到了擴展和實踐。

全問題、德國問題、裁軍問題，和東西方接觸問題給四國外長的指示。

我們是不能希望日內瓦會議能在幾天之內就能解決所有復雜的國際問題，但我們也不能否認，日內瓦會議產生了重大的積極的結果，這種結果將來還會有重大的影響。日內瓦會議在緩和國際關係，首先是六國之間的關係中的緊張狀態上，在恢復他們之間的必要信任上起了重要的作用。

四國政府首腦會議是在合作和互相諒解的氣氛中舉行的，毫無疑問，它將在國際關係中留下深刻的痕跡，並將有利地影響未來國際關係的發展。四大國政府首腦間個人接觸的建立有著重大的意義。籠罩着會議的合作精神和相互諒解的願望是令人愉快的，大家都在尋求使在會議上所討論的問題的實質態度上是存在着分歧。會議之後，蘇聯總理布爾加寧和最高蘇維埃主席團委員赫魯曉夫還接受了英首相艾登的邀請於明年春訪問英聯合王國。

學運的形勢及其任務

· 夫揚 ·

自從去年「五一三」事件發生到現在整整的一年半裏，馬來亞的學生運動發生了極大的，驚人的變化，這個變化對馬來亞尤其是星洲的局勢有著非常大的影響。這個變化就是星華中學生的趨向空前大團結；中巫印英校學生開始建立牢不可破的友誼；維護民族教育更廣泛的展開。

翻開殖民地半殖民地國家的歷史，我們便可以看到殖民地半殖民地學生在半殖民地人民的要求獨立，民主，自由的奮鬥中，往往起着橋樑和先鋒的作用。中國是如此，印度，印尼等國家也不能例外。這可以說是一個定律。究竟為什麼他們會有這樣優越的表現呢？這的確是值得我們發生興趣的。所謂殖民地就民意味著這個國家的土地還沒真正在獨立，這個國家只是外來國家原料的出產地和商場，這個國家人民的生活並沒有得到充分的改善，他們朝出晚歸，流盡血汗的勞動生產品却被人所取去。因此他們生活的痛苦是不言而喻的，而他們的不滿和要求獨立更是必然的道理。生長在殖民地的青年學生，由於他們都是人類的春天，受過教育，具有科學的知識，對時代脈搏的跳動異常熟悉和敏感。在爭取國家民族的獨立上就表現出異乎尋常的英勇和果敢。

馬來亞是一個殖民地，他的青年學生對爭取他們的祖國的獨立當然是異常積極和英勇的。尤其是處在馬來亞的鄰邦印尼，印度，錫蘭，巴基斯坦，緬甸等國家紛紛相繼脫離殖民地統治而奔向自由幸福的現在，馬來亞人民（首先是馬來亞青年學生）熱烈地，堅決地要求「門迪卡」是再平常不過的。這是時代潮流的趨

日內瓦會議的結果是：

第一、會議肯定地促進了國際緊張局勢的進一步緩和；第二、四國的政治家在會議期間的個人接觸證明是十分有成果的，這種接觸的意義不比正式會談的意義小；第三、日內瓦會議標誌着四國，並且不信是四國之間的關係改善的重要轉折的開端。日內瓦會議給和平事業帶來了積極的結果。

日內瓦會議之後，在走向國際局勢正常化和建立國際間的信任和合作的道路之上，和平人民已經取得了初步的成就。但是，我們不能閉上眼睛不看前面的困難。日內瓦會議便是巨大而艱巨的工作的開始，它的目的是建立國際間真正的信任和鞏固和平。

不應忘記，將會有一些勢力企圖阻撓達到這個目的。這就要求在爭取國際和平的鬥爭中要有堅定不移和頑強的精神。

在新年之中，讓我們希望這種日內瓦精神繼續擴展！

勢，歷史發展的必然結果，任何力量都不足於扭轉它。

馬來亞是中巫印三大民族和平共處的地方，他們的命運是一樣的，他們的要求和願望也大同小異，然而由於他們的宗教信仰，風俗習慣，語言文學的不同，加上各民族又有各自的特殊的「國情」和傳統，這就造成了他們在覺悟上的高低，進步和落後，所以表現在學生運動方面也就不可避免地會有不平衡的現象。

由這幾年馬來亞學生運動的發展看來，華校學生運動的發展比較蓬勃，英校的學生比較沉寂。華校學生所以會走在馬來亞學運的前頭是有其原因的，大家都知道，在馬來亞中英巫印四大教育中，華文教育可以說是比較發達和優秀的，華校學生吸收著具有五千年歷史的中華文化，承繼着「五四運動」的優良傳統，他們對是非，善惡的嗅覺力特別強，表現在行動上就顯示出他們的，敢怒，敢罵和敢打。英文教育就不相同，他只是為培養書記人才的製造所，因此在英校受教育的青年學生的思想相當落伍，加上歐美色情風氣的影響，他們的生活也呈現著異常的腐化，頹喪。職是之故，英校學生對新鮮事物，對「門迪卡」，對自由和民主的感覺也就相當遲鈍。這幾年來英校的學生運動僅僅在大學一部學生中展開，中學還處在冬眠狀態中。巫文教育也因為受著各種人為限制，一直停滯在小學階段不能向上發展。加以巫族同胞向來生活貧苦，一般上也就比較愚昧和落後，但是由於長期的受殘酷環境和受印度尼西亞人民爭取獨立的大無畏精神的影響，今天馬來同胞已經覺悟起來，要求「門迪卡」和發展巫文教育了。校學生

運動也有了些發展，最近星洲的馬來學生組織了一個馬來學生同盟會，並為支持開辦巫文中學作了行動。

仇視學運的人看見了學生運動的這一個弱點，就絞盡腦汁企圖用卑鄙齷齪的手段來分裂他們，他們經常在英校學生中散佈一種恐怖的氣氛，把華校學生形容成「好亂性」的壞蛋，甚至把所有的華校學生都套上「共產黨」的紅帽子，使英校學生產生了種種的疑懼。然而由於鐵的事實是墨寫的謊言所不能掩蓋的，他們的陰謀已經面臨了危機。

以上所述只是星洲的學生運動的情形，在聯合邦學運也正如工運一樣比星洲落後，就拿華校學生運動來說吧，他們雖然受星洲學運的刺激很大，一直想模仿星洲，由沉寂走向活躍但格於聯合邦森嚴的軍事統治和法令，學生運動至今仍如庄在大石下的草一樣很困難抬頭來，但是它必然要衝破大石的重壓大放其美妙的青春。今年來，吉隆坡的華校學生在教師的協助下展開了文娛和助學運動，在板城學生運動者却遭受了摧殘，以致本來有展開之勢的學生運動也就受了一些挫折。根據「馬來亞學生報」的報導，板城的華文中學生正過着一種惶惶不可終日的生活，其他各地的華校學生活動也是到處受限制，非常困難展開。

由上述的情形看來，馬來亞的學生運動不只是各民族學生運動不平衡，就是星洲和聯合邦的學生運動也是不平衡，這是學生運動發展前途的障礙，所有從事于學生運動者都必須深深地了解這一殘酷的事實，並準備以其智慧和毅力去克服它。

「五一三」事件是馬來亞學生運動歷史中重要的一頁，「五一三」事件發生

後，星華中學生開始空前大團結起來，在這以前，星華中學生彼此之間雖各有舉

行各種促進團結的活動，但還不十分團結，可是自「五一三」事件發生後，他們便拋棄了一切宗派思想，緊緊地團結起來了，這是因為他們已深切地了解大家的命運是一致的，應該團結起來爭取切身利益。

「五一三」事件也把馬大學生激怒了，他們在他們辦的刊物上發表同情華校學生，批評政府的文章，而且還召開了一個會議批評政府，可是這一來，他們却

受遭了災難，當局援引了緊急法令拘捕了「華惹」的數位編輯，並控之於法庭。

他們的災難獲得了華校學生的同情和支持，他們請了名律師布里特先生代為辯護，獲得了勝利。接着華校學生也請了布里特先生為在「五一三」事件中被捕的同學辯護，在布里特先生在星期間，泛馬學聯和華校學生聯合舉行茶會歡迎布里特先生。

此後他們便互相關懷起來，泛馬學聯屢次發表聲明支持華校學生救災和組織中國學生聯合會的舉動。華校中學生非常珍惜由奮鬥中建立起來的友誼，目前各民族學生的友誼和瞭解正在日益增長中，泛馬學聯是各民族學生取得諒解和合作的橋樑，今年來泛馬學聯的確在增進各民族學生的了解和友誼方面做出了不可忽視的貢獻：泛馬學聯第二屆常年代表大會在吉隆坡舉行時，它邀請了星洲和聯合邦兩地的華文中學生以參觀團身份列席會議，今年五月間，它舉行一個包括各民族遊藝節目的遊藝晚會，並在去十二月下旬在吉隆坡舉行泛馬學生文化節。今後泛馬

學聯還會舉行各種促進各民族學生友誼和諒解的活動。相信各民族學生的走向不可分割的三位一體的日子已經為期不遠了！

馬來亞正曰益走向獨立，這個獨立的國家是由中馬印三大民族組成的，馬來亞的獨立也只有靠三大民族的團結，奮鬥才有可能得到。誠如李光耀先生所說的「在馬來亞的歷史上，從來沒有一個時期像今天這樣迫切需要各民族的團結」，所以當前學生運動的重要任務就是「在各民族學生間建立牢不可破的友誼」，並將它推廣開去，導致各民族拋棄「由人為造成的隔膜，猜疑和仇恨」，緊密地團結起來！由於馬來亞各民族教育遭受到摧殘，學生運動也就負有維護民族教育的責任，這幾年來一直是它的重要內容。

華文教育歷來受到很大的歧視和摧殘，經過華人的反對和努力之後，它的危機至今仍未消除，大家都記得由立法議會各黨派組成的調查華文教育九人委員會自五月間成立到今天已經將近七個月了，那份報告書聽說也早就擬好了，可是却仍未見其發表，根據各方面的消息說，也許會在最近發表，它為什麼遲不發表？這是耐人尋味的問題。因此華校學生運動當前的一個任務還是維護民族教育，華校學生維護民族教育的堅決，勇敢是人所共知的，但是華文教育是屬於全體華人的，華校學生必須把董教和廣大的社會人士團結起來，共同為民族民族奮鬥。過去董教在維護民族教育的奮鬥中有時表現得不够堅決和澈底，但是只要廣大的華族同胞多行督促和鼓勵，他們是會堅強起來的！

巫文學校學生運動也面臨了一個爭取辦巫文中學的急務，在泛馬學聯的召集下，馬來學生舉行了一次會議，要求教育局接受馬來教育委員會的備忘錄——明年開辦巫文中學，否則將拒絕參加七號班入學考試。

中馬二大民族教育遭逢厄運的今天，華巫二大民族的同學應該團結起來，五相支持，以爭取各民族教育的自由發展，在這偉大的奮鬥中更進一步地促進彼此間的友誼和合作，共同為爭取祖國的獨立而奮鬥！

今天馬來亞學生的處境是惡劣的，馬來亞學生被仇視學生運動的人自為「危險分子」，經常遭受他們的誹謗和中傷，被緊急法令扣捕的事件常在學生中發生，星洲的華文中學生由於他們的英勇奮鬥，也有人不斷造謠他們受政黨利用，他們組織的中學生聯合會也被視為「危險」的組織。處在這樣一個人權沒有保障的環境下，學生運動的另一個重要任務自然是爭取人權保障和一個和平安定的學習環境。

「我們所處的時代是爭取民族獨立運動中不可缺少的一部份，學生運動絕不能從爭取獨立運動中孤立起來，學生運動的偉大目標也只有在民族獨立得到實現之後才能完全實現。因此學生運動的組織必需領導其成員熱愛他們的國家……馬來亞努力學習，充實自己為祖國的自由獨立而奮鬥！」

殖民地社會發展下的產物

『維護民族教育』的呼聲

華文小學

教師聯誼會

幻想延續殖民地統治權的殖民地政府，在馬來亞人民極力地反對下，運用着軟硬兼施的欺騙政策來限制和打擊各民族教育，企圖麻痺人民的思想，製造愚民，以達其願望。其實，歷史絕不會開倒車的，人為的任何巧妙的方法，絕無法戰勝必然的發展規律。

殖民地政策已普遍為人民所憎恨，不可能再適用於現時代；它在不久的以後將成為歷史的陳蹟。這經國際間的有眼光的領袖和當地的高級殖民地官員承認過。這種的論調，並非無的放矢，是根據十年來的國際形勢演變的事實而提的，絕沒有絲毫可懷疑的地方。

然而在馬來亞，殖民地官員却不顧及歷史的現實性，想扭轉乾坤，應用着不可思議的方法和手段，要消滅民族學校，推毀時代性的思想意識。這可說是極其不智的。

戰後十年來，本地華校的學生，在量方面，因全市的人口驟增，人數也跟着多起來；這種現象還是循着螺旋形地往上升着。在質方面，因馬來亞人民的認識不斷地提高，華校學生的思想也隨着形勢而發展。（巫、印、英校學生的思想也跟華校的學生一樣）。後者一方面是受世界反殖民地統治的影響，另方面是被殖民地政策迫害而形成的，正因為這樣，殖民地的統治基礎，越來越動搖了，所以在戰後十年來，殖民地政府除了制定不合理的法令壓制人民的思想和行動外，殖民地的教育政策也越來越「周詳」和繁多了。

就以「十年教育計劃」和五年補助計劃一來說，政府到處開辦英校，運用先包圍而後蠶食的方法，企圖消滅華校。這方法是模仿大商家與小商人爭生意的計策，用贈送（免費）和廉價（減費）的手段來到引誘和吸收華童到英校去，迫使華校自動關門，以達其願望。這紳士派的巧妙方法，雖然很高明，但是消滅不了在苦難中生長起來的華校。

其次，一九五四年的學校註冊修正法案，雖比一九五〇年的學校註冊法令來得富有限制性，但在廣大的羣衆反對下，已束諸高閣！

其他如，「兩種語文教育白皮書」，「三學期制」等已暫時拋到垃圾箱裏去了。過去的法令和計劃都不能生產出可觀的効果來，於是又制定了較為厲害的「全部補助計劃一和「薪資制」相輔而行，向華校展開史前無列的誘惑，並應用拉

籠和個別擊破的方法，企圖全面控制華校。但直到現在，它的效能也並不很大，所申請的單位，大部分是經濟極端困難的鄉村區小學校；若以申請學校的學生數字和未申請的來加以比較，相信又是慘敗的。

從以上的諸事實看來，就可知道造成華校處境的根源是：要求民族教育平等，地自由發展，和阻礙民族教育發展的殖民地教育政策之間的矛盾。這種矛盾是社會性的，因為民族教育的發展是與民族爭取自治和獨立分不開的。

既然一方面要求華文教育平等地自由發展，另一方面殖民地教育政策又要多方的為難和壓制，結果「維護華文教育」的呼聲，便在這種矛盾的情況底下，從有正義的華人的心底裏被迫喊出來了，如果有誰對這種呼聲感到驚奇的話，那就說明了他不願以歷史發展的觀點去認識問題，而不願承認歷史發展的諸事實。

華人為什麼不在戰前喊出「維護華文教育」，而要在戰後喊呢？巫人為什麼在戰後也要喊出「辦巫文中學」和「提高巫族文化水準」的呼聲？難道這種呼聲都是華人和巫人由於一時「興趣來潮」而盲目地喊出來嗎？這是絕對不會的，實際上是由於殖民地社會歷史發展的必然結果。

由於艾登首相的不放鬆殖民地政策的聲明，和殖民地官員所執行的政策，可斷定今後殖民地統治者對馬來亞的立場是不會改變的。因此，可以肯定的相信民族教育的處境將會隨着一意孤行的殖民地政策的發展而更變形惡劣。

華、巫、印三大民族是構成馬來亞社會的有力成份，所以在這裏更鄭重指出的是：巫印兩大民族的教育機構被摧殘的程度，比華文教育有過而無不及；現在巫族的呼聲已發出了，這聲音在一定的條件之下必然越來越響亮；印族在必然的過程中，自然也不甘於寂寞的。

既然殖民地社會中的現實性是這樣的，今後「維護民族教育」的隊伍必然越來越強和壯大。這種不可壓制的呼聲和力量，在一定的條件之下，也必然會匯合在一起，成為一條衝激力極大無比的「洪流」，震撼天地。

「維護民族教育」的呼聲，實非現社會上的偶然現象，而是和很普遍的「門廸卡」呼聲一樣，都是殖民地社會歷史發展過程中的必然產物。如果有誰想用任何人為的手段和方法，强行企圖阻止這種趨勢和行動，那末，結果只有加強了各民族對負起這項歷史任務的責任感和決心。

一九五六年

迎接一九五六年 談校友總會的誕生

星洲校友總會籌委會

過夫的星洲除了極少數規模較大的華校的校友有組織校友會外，我們實在難以再找出有更多的校友組織，而這些校友組織的活動，毋論是對內或對外，都沒有什麼顯明的表現。戰後校友會的組織雖然在量的方面有增加，然而在活動方面，却仍然不十分理想，當然在社會上也不會佔一重要地位；一直到最近一二年來，校友會的組織越來越多，力量也逐漸在增強中，這股力量正等待着發揮，等待着取用，瞧，經已組成的校友會已達到了四五十間，而正在籌備中的也已經有了二三十間，誰能忽視這一股龐大無比的力量？但是這現存的華校數字的比率來看，這不是一個足夠令人感到滿意的數目字，我們的最高目標當然是企望達到每一間華校都有一間校友會組織。

遺憾得很，民主的結社自由和人權自由，在目前許多籌備組織校友會的工作面前無形中被抹殺了，這自然嚴重的打擊了我們的企望及阻碍我們的發展，如果坐視此種不合理的「新條例」的存在，那麼除了「坐以待斃」外，難道還希望它會自動消失嗎？因此竭盡所能為取消此不民主精神的新條例作最大的努力是「求生存」的辦法。除非標榜民主的勞工政府能有那麼奇怪的涵養力來忍受這一個大諷刺，否則我們希望馬紹爾先生採取行動來阻止這非民主的「新條例」繼續存在。校友會的組織在數量上雖然是那麼多，但由於它們分散在不同的區域和幅員的遼闊造成了彼此間的隔膜，這未始不是一個難題，不過在共同的工作目標和真理的號召下，任何困難皆可迎刃而解，自然這難題也就不能逞其雄了。一路來的驟災，維護民族教育，發揚正當文娛活動……的工作，緊緊的把星洲校友會團結成一個巨人，一條鋼鍊。基於這種「團結」和「工作」的原則下，組織一個包括全星所有校友會的聯合總會是必然的趨勢。也是「勢在必成」的一件艱巨工作。我們將盡力來促使這美麗果實的成熟。

這裏讓我們宣示組織總會的宗旨，同時希望本着這些宗旨而加強我們這總會的力量。

「團結就是力量」喊遍這苦難家鄉——星馬——的每一個角落，而總會是團結的成果，自然團結全星校友會是我們的目標，其次，許多個別的校友會因客觀條件而限制了其活動範圍和能力，在總會的協助下，這問題的解決，是指日可待的。有了這一股堅強無比的力量，我們將加入為社會工作的隊伍來謀求這苦難社會的福利。

維護民族教育是我們的工作任務。本來在民主政府的執政下，民族教育是無

須維護而可以自由發展和生存的，然而生長在這殖民地中的各民族人士必需時時刻刻擔心和焦慮自己的母語教育將被人為的力量所消滅，因為殖民地的教育政策的手段深深地印在他們的腦海中，多少的事實已經提高他們對此所作的警惕，雖然今天一個所謂民選政府上台了，但是它對於民族教育問題所作的措施也無非炒「舊殖民地教育政策」的冷飯，因此所謂「新教育政策」雖然還沒有正式公布，然而鑒於過去的事實以及最近所透露的一些消息，我們對此「新教育政策」不敢太過于樂觀，除非殖民地教育政策，能在事實上完全取消盡淨，否則還口號我們仍然要高呼的。

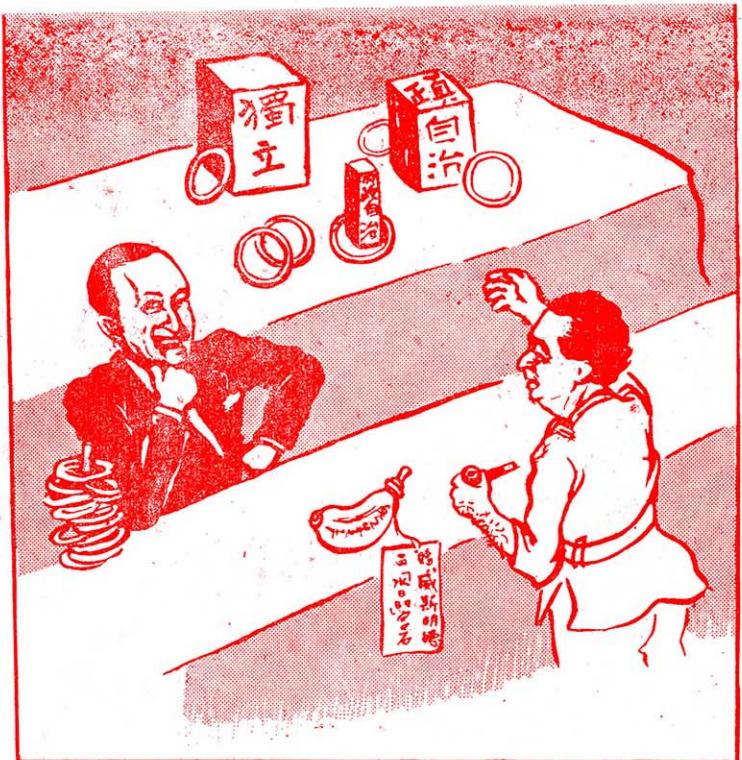
有意的放縱和人為的作祟，形成黃色文化化的猖獗，早在兩年前「反對黃色文化提倡正當文娛活動」跟着情勢的需求建立成一座堅固的堡壘，一直到今天，黃色文化餘燼未滅，而真藝術還沒有全面的推動，我們校友會願在這偉大的工作中貢獻出力量，讓正當的文娛能廣泛而且深入到窮鄉陋巷中，使廣大的人民也能接受其所含教育意義，提高彼等的認識。其他的社會福利或以外的問題，只要我們有存在的一天，我們是決願以實際的力量來完成它，總之只要是件大眾的問題，一個真理，我們是義不容辭的來澈底完成的。

最後，趁着新年的開端，大家抱着一顆歡樂的心來迎接新春的降臨，而作着各種希望之際，我們對總會的未來展望也應有一番的看法。

星馬的獨立在全體星馬人民的努力下將是一個事實，經過了多少苦難的歲月，渡過了多少暗淡的年頭，今天「獨立」的口號竟响澈了馬來亞的天空，殖民地的統治者是難望再立足于馬來亞！星馬是屬於華巫印三大民族的，未來馬來亞國是要靠着這三大民族的和平共處，攜手合作來積極建設的！我們校友會的成員包括着社會各階層人士，無論工、農、商、學各界都有我們的校友參加其中，在社會上與各民族人士的接觸機會是那麼多，那麼廣泛，因此，在溝通三大民族間文化化，建立未來馬來亞國的統一文化，和搞好三大民族間的感情，打破民族歧視和隔膜，以防止任何可怕挑撥民族感情的毒辣行為的工作，我們校友會是負有相當重的使命；同樣的我們相信其他民族人士也自然願意達到這一個偉大的目標——三大民族的團結，這是建設未來馬來亞國的主流。我們希望全星的華校校友都能組織校友會以增強總會的力量，進一步我們願意看到其他各民族學校的校友也能夠組織校友會，在團結的原則下結成了一支生力軍為我們馬來亞作最大的奮鬥。最後，讓我們高呼，全星華文校友會團結萬歲，華巫印三大民族團結萬歲。

難得的「獎品」

• 林金作 •



我們有力制止！

• 陳思克作 •

不用怕，



零拾零大年

馬來亞的和平談

學生

星洲聯邦的大選

廣民集會開講

海港局工潮

救災

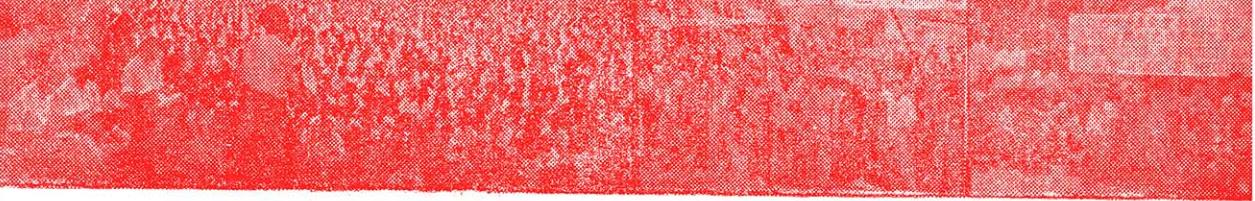
巴拿哥工潮

福利工潮爭取運動

群衆大會

潮工省會

士巴中英聯合會



華文教育的戰士——林連玉

· 李凌 ·



(一) 整個世界在變動着，馬來亞的局勢也起了激劇的變動，隨着這種變動，馬來亞與華文教育問題也就變得更加尖銳化了。

華族文化，是一支具有五千年光輝的歷史，豐富無比的文化。當歐洲人民還過着「茹毛飲血」生活的時代，當盎格羅撒克遜部族還在海上擗効的時候，遼遠的東方古老國度（中國）的文化早已顯現了光

芒四射的奇葩！那時候，中國文化已經發展到可觀的高度，產生了無數優秀的多采多姿的文學作品。數千年來，這支文化汲取了中國人民的優秀的民族特點，以中國人民的「取之不盡用之不竭」的語言豐富了自己，承繼了中國人民數千年的壯闊的生活經驗；近百年來，它又吸收了人類一世紀的各種偉大成就和異常豐富的生活內容，而形成一支燐爛無比的華族文化。幾百年前，我們的祖先辛勤開拓馬來亞的時候，他們以勞動的血汗創立了華文教育，把燐爛的華族文化介紹到馬來亞，經過長期的彙積和經營，華文教育發展成馬來亞唯一龐大的，遍及全馬各城市村落的文化教育系統。華族文化在馬來亞生了根，開了花，結了果。它為馬來亞人民培養了無數的人材，它為馬來亞提供了最偉大的貢獻。

第二次世界大戰以後，整個世界起了激烈的變動，「獨立」和「民族自決」支配了整個亞洲，民族主義運動在各殖民地附屬國潮湧似的掀起來。因此，首先具有優秀傳統精神的民族文化，就被視為鼓勵民族獨立運動最有效的因素而必須加以阻止。

(二)

就這樣，華文教育發生了前所未有的危機。隨着華族人民的覺醒，維護華文教育運動遍及全馬各城市各村落的展開，無數的華族人民，有良心的，有正義感的都投身到維護華文教育的隊伍裏來，當一員維護華文教育的戰士。林連玉先生，聯合邦教總主席，就是千萬萬的戰士中最勇敢，最堅決的一員！

林連玉先生，在消滅華文教育的策劃者眼中是一根刺，但在華校學生的心中却是一個親切的，榮譽的英雄。他是一位中等身材，生活清苦，衣着樸素，面龐削瘦的具有剛毅性格的中年人。這樣的個形象我們是不會陌生的，他是一個華族優秀智識分子的典型，是千萬萬華文教育工作者的典型。雖然，「吃的青草，擠出來的是乳汁。」但爲了年青的一代，他甘心受苦挨難，任勞任怨。

他熱愛民族，熱愛優秀的華族文化，他終身獻身於維護華文教育的事業，他對專業無限忠誠，從來沒有私人的顧慮。這就是他——林連玉先生，一位具有深厚

的民族情感的人，他才能深切的體會華族語言文化的壯闊和偉大，并且指引着華族的兒女們堅定不移的保衛它。林連玉先生用他那深遠而銳利的眼光，洞悉華文教育的每一個動向，細察其發展前途的每一個陷阱和暗礁，以足夠的機智和勇敢戰勝複雜的困境，取得華文教育向前發展的前途。他和聯合邦教總的同事們，以最大的努力，駁斥了各種各樣有害華文教育的「理論」，在「理論」的戰鬥上也取得了輝煌的戰果。

林連玉先生深獲全馬華校學生的擁戴，深獲華族人民的愛戴，也深深受到華人領袖的欽佩。為什麼呢？因爲他是一員忠實的維護華文教育的戰士！

(三)

聯合邦教師總會在他領導下，非常有効地擔負起維護華文教育這項光榮而艱巨的任務。教總在維護華文教育的神聖工作中，取得了非常大的成績，它的教育主張普遍受到華族人民的歡迎。它認爲本邦現教育政策應遵循三個基本原則：

一、各民族教育平等待遇；二、舉辦免費初級教育，以各族母語（華、巫、英、印）爲主要媒介，至於非英校則以英文爲必修科；三、華文應列爲本邦官方語文之一。

聯合邦教總始終是頑強的站在維護華文教育的崗位上，這幾年來，其功蹟是異常偉大的。教總一向是把反對殖民地教育政策及其具體化身即一九五二年十一月廿一日通過牛効的一九五二年教育法令一，做爲它的最主要的任务。因而能够非常成功地保護華文教育的利益。教總在去年十月十九日發表宣言：堅決反對巴恩報告書，拒絕改「方言學校」爲「國民學校」的計劃。宣言指出：所謂「國民學校」揭穿來說只是借用金字招牌作爲民族鯨吞的護符。所謂「國民學校」本質上是僞國民學校。宣言號召：全馬華文教育工作者站穩崗位，準備爲華文教育而喫苦，負起神聖的任務。宣言呼籲：董事、華人領袖、華族同胞、各族兄弟、共同爲挽救華文教育的命運而努力。宣言沉痛的指明：聯合邦教師總會是三聯邦華校教師的組織，站在民族教育的崗位上，爲維護民族文化，不能睜開眼睛當瞎子，把我們的文化堡壘，讓人家用偷天換日的手段去鶻巢鳩居，因此不得不起來大聲疾呼，起來反對。宣言大義凜然，感動了每個有民族自尊心的華人。宣言充分的表達出所有真正的華文教育工作者心聲，以華文教育的最高利益爲前提，以發揚華族文化爲天職，即使生活過得清苦一點兒，腰帶束緊一點兒，也不發怨言。這對於星加坡某些所謂「教育權威」，被十二萬元的金錢眩得眼花繚亂，大喊「有利條件」可以接受者們，應該感到萬分羞慚的吧。

聯合邦教師總會在全馬華人的擁戴之下，光榮無愧的擔負着神聖的維護華文

教育的任務，他從不放鬆的領導華人同胞反對各種各樣不合理的法令和措施，不遺餘力的把馬來亞華文教育受壓制、受摧殘的事實，向世界提出正義的控訴。去年八月，聯合大會主席潘迪夫人訪問馬來亞，教總向她遞呈「反對一九五二年教育法令備忘錄」。備忘錄歷述數年來華人同胞激烈反對不合理教育政策的經過，申訴華文教育受壓制、摧殘的事實。嚴正的指出：在馬來亞現行實施的教育政策，已嚴重地違反聯合國憲章第十一章第七十三條的規定：「非自治政府，應尊重各民族文化及予各民族平等待遇。」備忘錄向潘迪夫人提出三點意見：（一）立即廢除一九五二年教育法令；（二）馬來亞聯合邦國民教育以各民族母語（華文、巫、印）為媒介；我們的口號是「華人要讀中國書，認識中國字！」（三）馬來亞各民族教育，一律享受平等待遇。

（四）

去年九月杪在聯合邦教育閣員威非氏和杜策辛甘氏的策劃下，「特種委員會教育白皮書」製訂出來了。白皮書建議在「方言學校」（即華巫印族學校）開設英文班，把「國民學校」的特質介紹進各民族學校。白皮書指出：「方言學校教育水準低落，因此，愈早施以國民教育越佳。」這一武斷的論調立刻遭致各民族人士猛烈的抨擊。林連玉先生嚴厲的指出：「特種委員會對華文教育毫無認識，而發出此種論調，簡直是胡說八道！」他不容情的斥責杜策辛甘道：「杜氏在某些議會上說，本邦華校過份傾向中國，華校從未教授英文，事實上，本邦華校一向都列英文為必修科之一，而身為教育閣員的那督杜策辛甘，毫無所知，可見其對本邦華文教育認識的粗淺。」為了要證明「方言學校」程度並不低落，他向聯邦教育部提出挑戰。十月九日林連玉先生偕五位教總代表團團員謁見那督杜策辛甘，適逢杜氏外出，由教育閣員威非接見。據十日星洲日報載：

林君問：白皮書中指出，方言學校的水準低下，閣下同意這句話嗎？

答：我是同意的。

問：所謂水準低下，是根據什麼來做標準？

答：根據世界各國教育所需達到的水準。

問：本邦英校是否已達到水準？

答：如果是由政府開辦的，而且是上軌道的英校則已達到水準。

問：這種說法有什麼根據嗎？

答：最近怡保方法視學官曾對英校舉行測驗的結果示出英校是達到水準的。

林君問：政府只對英校學生舉行測驗，可是並未與華校作一比較嘛。

答：那是根據「一般觀察」。

從這段有趣的對話中，我們即可看出白皮書中說「方言學校」水準低落，是毫無根據的一派「胡說」！一個影響各民族教育的白皮書，竟可以根據「一般觀察」產生出來，簡直是荒謬極了。林連玉先生對頭頂的官僚作毫無容情的嚴厲，正義凜然的指責，這正是優秀的華族智識份子精神，他身上沒有一條媚骨，不向官僚低頭，取為正義申辯，這是值得華校學生學習的地方。

教總向威非提出華校學生程度測驗的建議，迫使威非氏處於尷尬的地位，他明知英校程度不可能賽得過華校，又不願在當場示弱，猶豫一會後不得不接受林連玉先生的建議：「在聯合邦華校及英校中學各挑選出十間，舉行數學測驗。」但是，過了十天，林連玉先生要求威非氏規定測驗的日期和地點，教育部却不敢正面答覆，臨陣退縮了。這事實說明了，制訂的教育政策，並不是根據馬來亞國情或客觀的調查，而是根據其目的所製訂者。

（五）

這一場有趣的挑戰不了了之，全馬來亞人民都看穿白皮書是甚麼東西了。因而又想出在華校開辦英文班的新措施。去年十月，特種委員會的教育白皮書在立法會議上通過生效了。在華校強迫開設英文班，藉此逐漸吞蝕華校。聯邦教育局分函各華校，「徵詢」開辦英文班。這是華文教育空前急急的關頭，全馬各州董教團體，文化團體，各屬會館，教師學生紛紛表示反對，所有華文輿論界都紛紛發表社評。玻璃市教師會致函聯邦教師總會：建議發動全馬性簽名運動，反對新教育政策，必要時發動全馬罷業，總罷課以示抗議。林連玉先生呼吁全馬各華校暫時勿要接受，等候全馬董教總會的決定。於是各州董教團體一致拒絕開設英文班。

十二月十七日，林連玉先生在雪蘭莪州社團大會以沉痛的語氣說出了千百萬華人心中的話：「我們華人是愛好和平的民族，數百年來都和友族和平共處。

我們是堂堂的中國人，在中國我們是主人，政府要我們犧牲中國的國籍，來做馬來亞公民，我們並不反對。但做為公民，我們所享有的權利，就算不比其他民族多，至少也應和他們相等。難道我們不做主人，而情願淪為奴隸麼？」

林連玉先生雖然具有深厚的民族情感，他熱愛華族，熱愛華文教育，不讓任何人損傷優秀的華文文化。但他並不是一個狹隘的民族主義者，他在十二月廿四日答巫文前驅報記者的談話中指出：「巫文雖被列為『官方語文』之一，但徒有空洞的形式而無實際的應用。巫文不過是被當做裝飾品而已。……由此可見巫文被列為『官方語文』是欺騙巫人的……現在，巫族朋友，也瞭解國民教育計劃完成之日，也就是巫文教育消滅之日，這一點非常令我們欽佩，我們希望馬來民族與華人攜手合作，共同反對不合理的教育法令，及新教育政策保護巫文教育，反對教育新政策白皮書。十二月卅日，前驅報記者走訪林連玉先生，徵求他對組織「維護華巫民族語文教育委員會」的意見，他立即表示教總在原則上贊同這一個組織的產生。

（六）

林連玉先生對神聖的維護華文教育運動的貢獻是巨大的。他把維護華文教育的工作當做自己的終生事業。他沒有任何私人的顧慮。愛華族，愛青年。他對華文教育的敵人毫不容情。在他的領導下，聯合邦教師總會成了維護華文教育的司令部，幾年來，確確實實的收到了巨大的戰果。林連玉先生受到全馬華人的尊崇，享有盛大的榮譽，不是偶然的！



通訊

一九五五年已經過去了，回顧那一個混亂的年頭，不知多少純潔的靈魂與血肉給摧殘，不知多少罪惡的鬼魔發出猙獰的笑聲，然而太陽落山，月亮出來，月亮出來，月亮落山則太陽東昇，一時一日的歲月依然像流水一般地消逝。

這一群人的吼聲里蓄藏着真理，這一群人的拳頭中緊捏着力量，唯有真理與力量才能使時代朝向新的航程推進！推進！

顯然，學生界是年青一代的中堅，他們以半富的學識促成年青一代的團結，以半富的學識喚醒沉醉的人們。在這麼一個昏亂的時代里，年青的一群怎能抑壓得住滿腔的熱情，一任時代的渣滓將他們埋葬呢？

近半來，星加坡的學生界為馬來亞帶來了春天的喜訊，他們已將反黃色，反壓制，……的大纛在星加坡豎起，那堅強而積極的維護中華文化，提高藝術認識，加強人類博愛的精神不只使馬來亞鼓舞，也感動了世界每一角落的朋友們，在風里飄揚的正義旗幟之下，已經沒有為馬來亞悲觀的人，更沒有歧視星加坡生界的人，但是，星馬第二都市的檳榔嶼的學生界又為什麼不能振作起來呢？

檳城學生界為何沈寂？

松川

是的，在過去的一年里，檳榔嶼的學生界曾響應過「反黃色」的口號，也開拓過健康文化的「荒地」——刊物，可是我們無從發現什麼成就，盡管「反黃色」的口號是人依人地喊嚷，喊嚷得響亮而動聽，黃色的販子却仍然受到熱烈的歡迎與讚頌，因為許多人在明里暗中的意志簡直就沒幾個做到一致的堅定哩。

事實上，反黃色的文藝工作並非沒人幹，而是此時此地缺乏面對現實的恆心與勇氣，以致不能獲得普遍的支持，於是所謂「正經意識」的文藝刊物就難免盡成「短命鬼」；雖然譽為最高學府的鐘靈中學有所謂「學報」與「沙漠風」兩種享譽比較長的文藝刊物，但由于消極，輕浮，幻想的操縱，內容畢竟枯燥而稀有反映現實社會之表現，因而平平淡淡地局限於非常狹窄的範圍之內，反之，為當地一班學生界所熱愛之文藝刊物却是來自遙遠的星加坡，諸如時代報，生活文叢，人間……等定期刊物尤為普及，由此可見，檳城學生界精神上所切實需要的並非消極與輕浮一類的風月食糧，而是富有羣衆生活意義的正確觀念的文藝創作。

既然，文藝運動在檳城學生界不易展開，若談到劇運可就更加令人失望了。題者一驚，峇城這個大都市共有華文中學八九間之多，可是從來未聞有戲劇研

究會一類的組織，就說那規模譽為最大的鐘靈中學吧，校內雖有銅樂隊，口琴隊，檳榔隊，柔道隊，無線電研究會，美術研究會以及國術研究會等文娛組織，唯編對戲劇一門忽略研究，以致有所演出時亦只能推出銅樂，口琴，檳榔，柔道與國術等節目，至于戲劇則是臨時排演來湊數的，因而什麼演技，藝術簡直就談不上，鍾靈兄且如此，其他中學學生的話劇活動更可想而知一班了；其實，毛病並不在於缺乏「人材」，而主要是學校當局忽視這門綜合藝術的價值，以致學生雖有興趣亦無從着手，比方支持南洋大學的文學在馬來亞蜂起雲湧，星加坡的學生界已作了三番幾次轟烈的義演，並且獲得了極其可觀的藝術成就與籌募成績，反之，檳城的學生界在這方面却似乎不感興趣，雖說前些日子嘗有過一如星洲那樣聯合各中學學生為南大義演之意念，然而由於在校學生缺乏聯絡，學校當局又漠不關心，所以有如空雷不雨，結果呢，雷聲也瞬即杳然了！

其次，就拿最近檳城福建女校員生為朱月華校長二十週年紀念，舉行遊藝會等籌建科學館的演出來談談吧！

該校師生所表演的全部舞蹈節目中，幾乎全是「臨時抱佛腳」的產品，不祇舞藝太差，就是推出的節目也多屬於「歌台藝術」像所謂「吉普賽舞」，「却利却蓬蓬」，「阿拉伯之夜」，「妙列舞」之類都是缺乏實際意義的舞蹈，其中的「嫦娥舞」，「燭光舞」，「幻想舞」以及「採茶舞」等

雖較有意義，但由於訓練不够，演出却毫不認真，至於「顧倒衆生」

那一齣獨幕劇，演員中有一兩位演來確是不錯，但劇情相當平淡，加以嚴肅呆板之對白多於動作，以致在話劇藝術上談不到「適應多數觀眾」的成就，比起星加坡南洋，華僑等校的演出實有天淵之別，根據筆者本人的意見，該校這番演出已顯見學生界話劇運動的重要性，為了提高藝術認識，（尤其是民間藝術）每一中學都應該組織專門研究戲劇舞蹈的部門，星加坡中學生的藝術成就正好作為優良的借鏡。

檳城學生界為何沈寂？統括說來是客觀環境的影響所致，而主觀的活動勇氣却過於薄弱，同時一班的學校當局又加以重重的限制，於是彼此由消極形成沈寂，這樣沈寂下去對於檳城學生界有什麼好處呢？不！那是絕對沒有絲毫好處的，如此以往祇可能消磨掉當地學生界的潮氣意識，終究難免為黃色所乘，為鬼魅所制，其結果無疑令人慚愧與傷心而已！

如今，新的年頭開始了，過去的一切都已成了經驗，將來的一切正好憑這經驗着手重新創造；鑑於新時代的呼籲，檳城學生界已無躊躇的餘地，而理應打這新的年頭起，趕緊拿出勇氣面對現實，以便迎頭驅上不斷推進的新時代巨輪，成爲

詩巫

中學

華校

文娛

動態

獎招泰

在去年五月間，衛理中學學生會舉行了盛大的遊藝會，演出的節目可謂是豐富多彩的，其中尤以一體材現實的「在生活線上」的演出，曾震動了詩巫的劇壇，激動了觀眾的心靈，獲得社會人士的好評。「為了自由」的演出也相當成功，只是一些演員好像不是個好現象。

有著極大的影響，就那些大量的黃色書報充塞着每間書店，軟綿綿的流行歌曲，和大膽裸體的電影，對一些意志不堅強的青年學生，是具有極大的魔力。好在詩巫校的中學生起來抵制黃色文化的侵襲，這不能說不是個好現象。

大規模演出的開端

在這向來沉寂的文娛區域裡，一九五五年稍為活動起來了。展開這文娛活動的一批年紀青青的華校中學生，他們在繁重的功課逼壓之下，抽出了一部份非常寶貴的時間。他們不顧身體的疲勞，精神的困倦，憑着一股的熱情和朝向一個固定的正確的目標，給色情文化一個有力的打擊，而毅然提倡健康的文娛活動。他們所遇到的困難和打擊是我們預料到的，但難能可貴的是他們都會沉着應戰，奮勇的起來衝過了重重的難關，最後得到相當令人滿意的成績。正當色情文化氾濫詩巫社會的今天，已經造成了整個社會都充滿了色情的空氣。色情文化不但對青年學生的前途和身心

在目前，女的會吹口琴是很少的，這次女同學居然登台演奏，對於口琴的愛好，將在女同學中起了提倡作用。這是種好現象，這不但說明了華校學生的藝術表演技能比以往任何時期都進步，而且也說明了健康和富有教育意義的歌舞戲劇是必定受到廣大群衆的熱烈愛好的。

去年十月間，中華中學學生成立了「中中學生歌舞劇研究會」。去年十一月間，中華中學學生成立了「中中學生歌舞劇研究會」。正當黃色文化到處洋溢的今天，多少少年青人受了它的影響，而終日想入非非，扼殺了他們的前途和偉大的理想，跌入黃色泥沼裡而不能自拔。

在這樣的社會裡，他們是很容易受誘惑的，所以把他們成立了「中中學生歌舞劇研究會」，先給黃色文化一個嚴重的打擊。他們提倡正當健康的文娛活動，抵制黃色文化的侵擊。同時促進與提高同學們對文娛活動的興趣。通過他們這個組織，當然更能好好的領導同學起來展開反黃色文化的鬥爭，在工作中他們更能深一層的發掘和培養人才。並且更加強了他們中間對集體生活的認識，把他們狹隘小圈子的生活棄掉，從此投身於集體的生活中。

百尺竿頭更進一步

在同一個月，中華中學師生同樂會，演出的節目有：

青春舞曲，反對色情文化、歌舞方面計有：歌唱

間對集體生活的認識，把他們狹隘小圈子的生活棄掉，從此投身於集體的生活中。

百尺竿頭更進一步

衛理中學學生會又在十一月間舉行了歡送該校高

中及初中畢業班同學的盛大遊藝會。從兩晚前往欣賞

的觀眾中，已經證明了他們遊藝會的成功。首先由該

校歌隊所唱出的「爲了和平和友誼」，雄渾和嘹亮

的歌聲激盪了每個觀眾的心弦。的確，和平的生活是

每個人所熱愛的。這首歌曲正表現這種熱愛和平

團結友愛，創造幸福生活的決心，它鼓起了人們爲了和

平與友誼而勇敢地前進的熱情。

該校遊藝部所演出的「幸福舞」，是最現蓄的舞

蹈，是我們所熟悉的題材，描寫出學生理想和信仰，

在一群意志堅強的學生團結下，遠景是使人心往的。

這種現實題材，從那輕鬆的歌曲，優美的舞姿，活潑

的跳動，告訴觀眾對爭取未來的幸福的需要。

話劇以「麗莉姑娘」的演出較成功。這齣戲劇是

通過一對夫婦，對女兒麗莉不正確的學習態度，沒有

給予正確的指正，以造成她偷改成績表的錯誤行為。

它指出父母不應把兒女寄托在學校就算了，還應該加

強家庭教育才對，同時並指出不和睦的家庭，是會影

響兒女精神和幸福的。所以它的主題就是強調家庭教

育與學校教育是同樣重要！

藝術並不是一兩人專有品。應要它成為大衆所關

心的事情，用大衆最熟悉的形式，表現出大衆最熱愛

的事物，它才會發揮最大的効力。詩巫華校中學生，

文娛活動？不應停留在現有的基礎上，希望繼續發展

文娛活動，應該在一九五六年，朝着這正確的目標的

跨開大步向前邁進！

百尺竿頭更進一步
恭賀各界
生活、人間、文藝、時代出版社鞠躬

新美術產生的道路

指據



自古以來，美術歷代都有變化，我們雖不能以甲較乙的比高低，但就其作品來檢討，却可以得到兩個結論：第一，凡是愈接近人生，愈能表現時代的生活的，必愈能久存，永為世人所瞭解與欣賞，反之，不管其技巧本身如何成熟，組織如何巧妙，也只能一時流行，不能有永恆的價值。第二，一種風氣，一派作法，等發展到了理想與技巧一致，就是開花結果，完成了創造使命的時候；以後，它便成了歷史上供人欣賞的至寶，人類精神上的永久食糧，但它的表現方法却不是千秋永世不變的藝術表現法則；如果不幸而被後人照樣因襲下去，那就是走上模仿的道路，於是所謂美術創作也只是要弄技巧，賣弄虛玄，油腔滑調，互相抄襲而已。這個結論告訴了我們什麼樣的藝術才是好的藝術，與如何才能創造這種好的藝術的道路。

但這個真理與道路，却為數世紀以來的中國畫家及近代的歐美藝術家所忽視，以致造成東西兩世界的美術只是像今日那樣一片貧弱與紊亂。中國人物畫的描派，山水的擬意寫景作法，前者到了唐宋而成功，後者至宋元而達飽和點，它們確是產生了至高至大的藝術品。當這些前輩們完成了它們的創造使命時，繼起者本應向着新的方向，繼續創造新的光輝；可是後來的畫家却沒有這樣做，却仍然死守着前人的一切舊的法則，所以中國畫自明清起直到今日，可說是一無成就。西洋美術的發展，本有良好的創作傳統可以遵循，但到了十九世紀下半期及本世紀，受着資本主義經濟政治混亂的影響，各種形式主義，抽象概念式的作風風起雲湧，完全走上不能以理智理解的非現實的道路，任意改變和誇張事物形體，顛倒感官規律，以強調極端個人的離奇幻想。我們看這一百多年來的西洋美術，除了裝飾趣味之外，全是浮淺與空虛，再也沒有達到能和文藝復時期那麼澎湃豐富比美的意境了。有人說，現代是科學世紀，沒有美術的地位，我們看了這情形，也不得不承認這是一個事實。

美術沒有能同科學一樣成為現代的象徵，不是美術本身真沒有這種力量，而完全是這一種壞的風氣，阻止了它不能產生如同在希臘羅馬時代所發出的一樣光芒，這種有害的可怕的流風，經過長期的存在，使世人都習慣了它的一切，以至覺得非如此就不是美術，就不是高級的趣味。許多人都久把這種見解當成真理，雖然明知道它是沒有道理，但要把這種風氣改正革除，却是十分不容易的事。因為政治經濟與社會的不合理的發展，美術家是普遍的呻吟於金錢壓迫和低級趣味的強暴限制之下。美術家的處境日益艱難，創作毫無自由，許多客觀條件誠然也是使美術家不能有所作為的原因，但作家自己本身未能接受歷史教訓，沒有勇氣

來排除這些惡毒傾向，和遵奉藝術創造的正規法則的決心，勇敢的結成一條陣線為新美術工作，也是使這悲慘的局面仍得繼續存在的一個大原因。現在，先進國已揭起這種新美術運動的大旗，而且已獲得了相當的效果。這是他們新美術創造的開始，也是我們革新的好榜樣。

爲了實現人類自由、平等、幸福的理想世界，先進國不但要用政治經濟、農工建設向這方面努力，同時也要用科學、文化從事推進這一工作。先進國美術家既不能不負起這種責任，自然就不能不做到——對民眾鼓舞精神，養育勇氣，堅定信仰——藝術家方面用藝術的手段來教育大眾，一方面提高大眾的欣賞美術水平，爲了做到這一步，先進國作家熱烈的愛着人生，以求充實作品內容而能富有正確高尚的理想；深刻的把握現實，以求產生恰當，樸實，有力量的新形象，以便能明朗確切的給觀者以指引，深入人生，把握現實，既是創造任何藝術，賦予藝術以生命唯一的方法，所以先進國雕刻、繪畫、木刻等美術；經由此道就立刻得到了光明燦爛的花果。東西兩世界的真正美術工作者，對於他們的這種成功，對於他們作家破除舊習的勇敢，應奮起直追，羣策群力，勇毅向前，爲達到摧毀舊的美術餘毒和建立自己的新美術而努力。

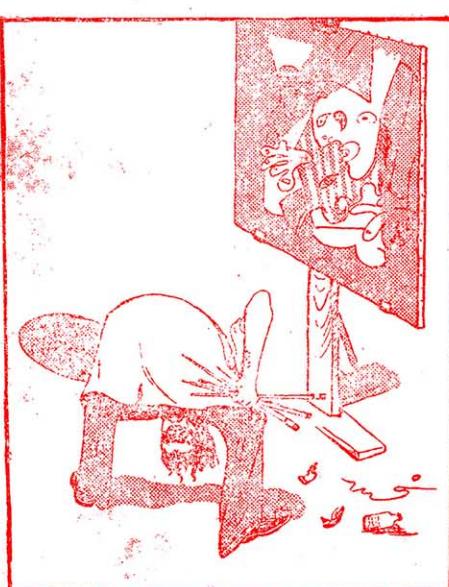
我在此所以舉先進國美術爲例，就是因爲它在今日首先證明了歷史的真理，藝術創作的門路，乃必須遵守的真理與法則，如果真如一般相信，先進國美術的觀點及途徑僅是一種藝術批評尺度的不同，那我們不但可以守着我們的尺度，就連本文所談的歷史教訓，藝術真理，也不值一提了。然而，實際上這不但不是尺度問題，而是

：遵此者藝術

生，違此者藝術，根本道理。因此，我拿它來做說明的例子，以便更能增加我們前進的勇氣，

加速我們新美術的早日建立。

。接受歷史教訓，服從藝術，我們不應再有所遲疑。



作民灼

點觀的「家術藝」

工友們應普遍展開文藝活動

• 鈴 •



新的一年將開始，舊的一

年已過去。這是一個新舊交替的時期，工友們，我們所處的時代，何嘗不是一個新舊交替的時代呢？這是一個動盪的時代，偉大的時代，這裏有新生的茁長，腐朽的掙扎，處在這樣一個時代裏，最痛苦而最有希望的就是勞動的兒女。

自從人類有了階級，有了統治者與被統治者之後，勞動兒女就一直被壓在最下層。他們偉大的創造力受到抹殺；他們優秀的品質受到污辱：中古的羅馬帝國把犁耙當做半噃吧工具；把牛馬當做半噃吧工具；而把勞動兒女——奴隸，當做會說話的工具。宗教說：人類的祖先阿當和夏娃因為偷吃了禁果，被上帝罰到一人「受罪」，當然，這裏所指的受罪者，決不是以車代步，安閒地躺在冷氣房裏拿煙斗的人。同時也暗示犯罪者是「罪」有應得，怪誰呢？好像只有怪阿當和夏娃食吃了。舊中國那些無聊，帮兇，寄生虫似所謂文人，也昏頭昏腦地弄出什麼「勞心者治人，勞力者治於人。」「工字沒出頭，出頭變成土。」等陳腔爛調，極盡其污穢，愚昧工人能事。

但是，試問羅馬宏偉的古城，中國的萬里長城，近的如已落成的亞洲大廈和在完成中的橫跨加冷河大橋，是誰的血汗建成的？三歲小孩子也會告訴你正確的答案。

從勞工陣線聯合政府於本年四月開始執政以來，本坡的工潮一發有如懸崖瀑布，萬馬奔騰，成為本邦職工運動有史以來發展最蓬勃的時期。即使是緊急法令實施以前，和平初期的工運最高峯也比不上。溯其原因不外是工人薪金低微，而另一有力的導火線則為大選後整個局勢對於工人的影響。

職工運動澎湃高漲說明了一個事實，就是工人已經普遍地覺悟起來，已經懂得通過工會的組織來發揮

自己力量，來爭取合理的工作待遇。

隨着整個局勢的發展，工友們是不斷地在覺悟和進步中，職工運動是之故，提高工友們的文化水平就成為迫切的問題，也就是說，普遍地在工友間展開文藝活動，就有必要。

無可否認，目前大多數的工友，由於社會制度的造成，文化水準還很低，因此，他們在智識方面，在問題的看法方面，往往較為表面和簡單。在一般人心目中，「工人」兩字就多少意味着「目不識丁之粗漢」的意思。但是，隨着時代的潮流，這種錯誤的觀念將會被洗清，正如中國人洗清「東亞病夫」的稱呼一樣。事實已經證明，在目前一些國家中，工人已經成為智識份子，他們不但有科學的技術，同時能够用理論來提高他們的技術。

因為工人的智識差，認識也就受影響，因此在為切身利益鬥爭時，不免有過激的表現。而在鬥爭過程中，及時地教育他們更是需要。

這一年來，因為時局的促進，工會像雨後春筍地成立起來，各工會在團結工友，改善生活的前提下，還着重介紹健康的文娛，這方面的成績可從許多工會在成立或週年紀念茶會上所演的精彩節目看出，據說一些工會已有板報的形式產生，這些都是值得提倡的。

這裏有一些朋友認為工會應該成立或擴大圖書館「廣泛介紹健康刊物予工友，或且在可能的條件下，成立識字班，研究小組等……。有些認為海灘邊「講古」的形式很可以採用，只要我們換上新內容，因為工友，特別是識字較少的是很喜歡聽故事的。

總之，在職工運動蓬勃的今天在工友間廣泛展開文藝活動是重要和必要的。而怎樣通過具體的形式來推廣它就要看個別環境來決定，這裏所提幾點只不過想拋磚引玉，以期工友們對此問題的注意而已。

編者按：這是這一篇工友投來的稿。文中強調展開文藝活動是屬必要，編者希望工友們能積極地響應這種號召。

巴士車廠的鐵門外

△次魯▽

清晨，微弱的陽光照在××巴士車廠鐵門外。

在微弱的光線中，隱約地可以看到車廠鐵門外掛着許多漫畫和標語，隨着早晨冷風在飄。

往日在這個時候，工友們早就把巴士車去開出為市民服務了。可是，現在巴士車却靜悄悄地排在鐵門內。

這時候，工友們蹲地車廠鐵門外啃着堅硬的麵包，大夥兒的心感到無限的憤怒和痛苦……突然，一陣馬達聲音打破清晨謐靜的空氣，這聲音由遠而近，一眨眼間，兩輛載滿着生疏臉孔的驪車駛進了由「孟加里」打開的鐵門內。工友們開始騷動了：

『他媽的！頭家請新工來破壞我們合法的罷工！』

『喲！頭家請新工來了！幹他老媽！』

怒吼吧！勞動的兄弟們！
把你們的血，
流在有意義的勞工奮鬥上。
多少年來；
我們忍受着剝削，壓迫。
多少年來；
我們的生活比牛馬還不如。
吃不飽，餓不死，
在半飢餓線上掙扎。

X X

怒吼吧！勞動的兄弟們！
我們需要覺醒，
沙拜耶兄弟的死；
給我們一個教訓。
福利工潮的流血；
給我一個啓示。
我們要為我們底生活奮鬥到底。

X X

吼怒吧！覺醒的兄弟們！
讓我們團結一致，
高舉着勞工奮鬥的火把，
照亮每一個角落。
讓我們團結一致，
為我們的合理要求而奮鬥，
為我們未來的勝利而歡呼。

•工人•

「幹他祖宗十八代！」

『兄弟們，我們擋住車廠的鐵門不給新工開車出來！』

大夥兒不約而同地手挽手，肩並肩，幾十個人築起了一道肉牆塞住車廠的鐵門，幾十張憤怒的口唱着：「團結團結就是力量！……」

播音機響了，『親愛的新工友兄弟，我們一天幹得半命，但我們一家人吃不飽，穿不暖。最近我們向資方提出了一個合情合理的要

求——改善待遇。但却被資方拒絕了！我們是被迫才實行罷工！請你與我們合作……』

太陽昇起了，殷紅的陽光然在巴士車廠鐵門外殷紅的血！

播音機又響：『親愛的舊工友兄弟，我代表全體新工友向你們保證：我們決不會搶你們的飯碗，我們完全支持你們，我們！……』

遠處，響起了一陣急促的鈴聲，大夥兒知道這是什麼，兄弟們臉上的表情是那麼緊張，憤怒，痛苦，却又非常堅決。兄弟們的手挽得更緊，肩靠得更密，大夥兒英勇地等着車廠的鐵門，大夥兒英勇地等待

更暴風雨前更嘹亮！……

着暴風雨的來臨……

木棍，皮鞋，水龍，石塊，你們擊吧！我們是不會散開的，縱使你們把我們轟進溝里，但我們的心永遠還是結在一塊兒！

於是，歌聲，水聲，憤怒的吼聲，和「咯咯咯」的皮鞋聲，在巴士車廠鐵門外湊成一支悲壯的交響曲。

太陽昇起了，殷紅的陽光然在巴士車廠鐵門外殷紅的血！

播音機又響：『親愛的舊工友兄弟，我代表全體新工友向你們保證：我們決不會搶你們的飯碗，我們完全支持你們，我們！……』

雷一般的掌聲響了起來，隨着掌聲的是一陣歌聲：『團結團結就是力量！……』

這歌聲，比暴風雨前更雄壯，更暴風雨前更嘹亮！……

(詩誦朗) 土地的上

· 寧

掙扎着的農人

每夜

爲什麼依着門檻

用失望的眼光

凝望着鐵絲網外

那青綠的田野

當他們想起

那白肥的豬羣

那靜靜的溪流

與金色的稻糧時

爲什麼

他們乾枯的眼眶裏

老是淚珠顆顆……

我要聽聽：

當啓明星

還沒有昇起

便站立在門口的

母親

是用怎樣悽慘的聲音

呼喚着失蹤的兒子

同時

我也要問問那些村婦；

在天還沒有全黑的時候

爲什麼，

一聽到皮鞋的聲響

鳥兒

已經羣衆的向巢裏飛去

晚鳳

就要從河面吹起

——告訴我

是不是

你底家

也像那成千成萬的人們的家一樣

已經被暴戾的凶人

燒燬了呢？

並且

在這樣恐怖的日子裏

受盡了

殘暴者的玩弄？

在這樣恐怖的日子裏

受盡了

殘暴者的玩弄？

在這樣恐怖的日子裏

受盡了

殘暴者的玩弄？

在這樣恐怖的日子裏

受盡了

唉，人們的苦痛與災難

就像這滾動着的河流

一樣的廣闊

一樣的深沈

人們的生活

也正像這河水一般

沿着富人的牆角

抱着嬰兒

抖動着的是誰呢？

哦，也是馬來亞的婦女

天氣如此的熱

你想將自己的嬰兒

放棄到哪一個角落？

你會知道

沒有了母親的兒子

就像魚沒有了水

唯有等待死亡……

唉，馬來亞

爲什麼你底兒女

不能有些許的幸福

不能有些許的安寧

唉，馬來亞

爲什麼你底兒女

不能有些許的幸福

不能有些許的安寧

唉，馬來亞

太陽照在馬來亞的土地上

沙土在迷濛着馬來亞……

爲什麼抿緊着嘴而不出聲啊！

那從礦山出現的

推着礦車的

你馬來亞的礦工

披着破衣

曬着太陽

你要去開礦麼？

原野

在爆烈的火焰裏

抖顫着……

每天

我們都恐怖地

聽着：

那轟轟的炮火聲

在我們的原野上

飛射過來

又飛射過去

每夜

我們也聽到

人們奔跑的脚步聲

與婦女們的哭號……

呵……

馬來亞

就像石山般的

重重地壓在你底驅體上

戰火

也像烈日般的

熱烈地燒焦了你底臉龐

太陽照在馬來亞的土地上

沙土在迷濛着馬來亞……

一九五五，十二，廿一。

在這承印數間小報和刊物的印務館裏，工友們的工作本來就幹得透不過氣來。近來老板又多承印了一些新年特輯，這一來工友們的工作更加的煩重，他們日夜的趕工——像機器一樣的趕；因此常有工友在工作中暈倒的事件發生。

嬰仔的頭額上繫着一條手巾，手裏拿着一張剛打好的稿，從排字房向大廳走出來。這裏有充滿着生氣勃勃健康的編輯處，也有傳播毒素，危害人們身心健康的刊物與小報的編輯部。嬰仔走到跟大門相對的一個編輯處，將打好的稿遞給正在校對的編者。他看到嬰仔，就暫停朗讀，氣恨恨的釘着嬰仔一眼。

「喂！你是否有改，為甚麼我校了幾次，錯字還是照樣的存在。這簡直是跟我搗蛋。」編者脫下近視眼鏡，使勁的吸着雪茄，然後把煙用力的噴在嬰仔的臉上。

「編輯先生。這是老板買不够字

「開口老板買不够字，閉口老板買不够字……我曾經幾回問過你的老板，同時我也有多次的考察過，都証明你們有字懶惰找。」這位編輯者總是如此為難工人。

「馬黃報聽電話。」

有電話，就趕走嬰仔。手上掛着雪茄，搖搖擺擺的走到電話處。

「亞囉，呵，呵，什麼。什麼，差五張，就……唉呀。喂，喂，再替我買二十張，注意三字頭，我要的是三字頭的。」他放下電話，連稿也不校了，拿着一份報紙，匆忙的跑到咖啡店，扭開麗得呼聲聽取賽馬的節目。

電話鈴又响了，是給另一個編輯部。

「喂！你要找誰呀，他……他不在，請問你是那一位小姐。哦！瑪莉小姐，瑪莉，嘻嘻，嘻，噏：噏，媽的。」對方把電話蓋下，使他沒辦法再調戲。

「誰打來的？」坐在他身旁的其中一位說。

「還不是亞塔的拉玲。」

「噏；原來是你前月所寫的那一篇，有了三個月

孕的少女。關於他倆的艷史？……噏，多美麗的姑娘，一心望拍拖，今晚同妳去看戲……」那個正油滑的談起他們的編者亞答先生的羅曼史時。忽然看見外面有一位買菜的姑娘經過，像一頭飢餓的牛，見到了草場似的大聲的嚷叫，唱着肉麻的歌。買菜的姑娘看到如此風流之徒，非常生氣的瞪他一眼，這一瞪使那個更加飄飄然起來了。

「嘿客。」

「丟那媽。人家在攪儘腦汁，而你整天在呱呱噪。」那個縮起雙腳，預備大書特書的編者懊惱的說。

「我正在邏輯材料呀。」

「喂！你要材料？還是讓我告訴你吧，可是，你不得冒用我的那一段。」說着，他把嘴靠近那個想不出材料編者的耳邊，手不斷的指向排字房，肩並肩的相碰矮下，就哈哈大笑起來。

(排)

(字)

(房)

(素)

(描)

引新

友代他回答。

「他也回答。

「唉呀，你不知道，我們已經跟

他要了幾拾次，都是撲個空。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暈倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「喲，怎樣了？你額上繫着手巾。」年青人關心的說。嬰仔沒有回答，繼續打稿。

「他差一點暙倒了。」有一位工

友代他回答。

「也許天氣太熱吧。」

「不是的，我們一連幾天從早上

做到晚上九點，從未休息過。字粒又

下去，就會對不起廣大的讀者。的確，人手不夠，字

粒又不夠用，叫工友們怎樣趕工？」

「好吧。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

「好。你們將缺少的字粒寫下來，讓我去摧他。」那排字的頭手。聽後，也就暫時放下排字工作，在紙上寫出數拾個字，交給年青人。

年青人拿着那張紙，打一個電話。一會兒胖老

板過來了，他很客氣的向着年青人打個招呼，年青人就將手上的紙遞給他，並說如果明天再不能出版的話，要賠償損失，或者改到別的印務館承印。胖老闆聽到年青人的話，即刻焦急起來，連忙叫一位童工去買字粒。這一來，便到馬黃報的主筆和那些整日談論艷史的編者們，有點佩服。有時他們也會偷偷的嘆氣：唉

「人家印刷費每期都付清，不像你們拖了又拖。他們也沒有女人裸體相更沒有甚麼和人家的太太通姦的艷史。」那個聽了之後，實在可吃不消，但是又沒奈他何，氣只好往肚裏吞。

突然間雨傾盆的下着。那些所謂編者之類的，仍舊高談起一些使人不堪入耳的話，據說這是他們獵取材料的方法。那位馬黃報的主筆嘴上含着雪茄，坐在編輯處對大版，可是雙眼却吊往電話處瞧，無疑的他是希望在電話裏得到一個佳音——中馬票。

有一位年青人，連身上的雨衣也不脫，直往排字房裏來。這就是剛才胖老闆所說的，那間銷路好，作風和馬黃報不同的編者。嬰仔正在桌上打稿，看見那位年青人來了，就從抽屜裏拿着一些稿遞上去。

「

我對一九五六年的希望



• 汲垣 •

(一) 勞陣政府
，實踐競選諾言，不
要辜負了人民的期望
。

(二) 政府尊重
各民族的固有文化，
且給與平等的待遇和
發展的機會。

(三) 政府不要偷偷摸摸在半夜三
更逮捕有思想的華校學生，使他們能安
心求學。

(四) 政府像設立萊佛士圖書館一
樣，來設立一間大衆化的華文圖書館。

(五) 工人們不再像牛馬般的過着
吃不飽、餓不死的生活。

(六) 全星各民族學生、工友，能
更緊的團結在同一陣線上，為「默迪卡」
而奮鬥、犧牲。

(七) 「時代報」能在千萬萬讀者羣中，起了很大的作用，且時時發表
富有警惕性的文章，提高讀者的認識。

• 次魯 •

我希望一九五六年帶來新氣象。
全星的勞動弟兄們，乘著過去團結
的優秀傳統精神，繼續大無畏地展開工
運。

歷史是由流淌血汗的人們所創造的
，那麼就讓我們再創造新的歷史吧！

跨前一步。打破成見、消除派別，響應
九五工團號召，切實建立全星職工統一
的機構。

X X X X X

生活在同一制度之下的勞動弟兄，
所遭遇的和體驗的是同樣的，每一個弟
兄的遭受和集體是息息相關的，因此，
只有大夥兒的生活得到了保障，自己的
生活才能得到保障，爲了這個緣故，每
一個弟兄微弱的力量，是有必要匯進集
體的洪流的。

(一) 希望一九五六年能給馬來亞

帶來偉大的贈品——「門迪卡」！

(二) 希望馬來亞的人民在這新的
年頭能得到人權保障，以及言論、結社
、出版、集會等自由！

我們要喚醒全星的勞動弟兄，認識
建立統一職工機構的重要性，並爲實現

此一大目標而努力。

• 謝世涯 •

(一) 希希馬來亞和平談判雙方能
互相退讓，尋求和平途徑，達到和平協

議，以結束七年來馬來亞人民的痛苦。

(二) 希望民選議員履行競選諾言
，切切實實地做到爲人民服務。

(三) 希望新政府對增加華校津貼
金勿附帶任何苛刻的條件。

(四) 希望新政府給予華校教師晚年
享受養老金的權利，好讓華校教師晚年
退休後的生活有保障。

(五) 希望新政府負起取締色情文
化的責任，對外禁止黃色書報和影片的
入口；對內禁止黃色影片的放映和書報
的出版，以免致使大好青年受到黃色思
想的渲染而墮入罪惡深淵。

(六) 希望新政府從速開濬低窪地
區的水道，以免大雨來臨而致使人民遭
受水患的災害。

• 堂勇 •

新年到來，人人都有或大或小的希
望，當然，我也不例外。現在，讓我
寫出我的新希望：

小啟：我們收到很多「我對一
九五六年的希望」的稿件，因版位

關係，除一小部分於本期刊出外，
其餘待下期發表。

第八期「大家談」暫停，請讀
者們原諒。

注意：從下期起，凡讀者來信
「讀者信箱」詢問問題，必須於信
末註明通訊處，否則，我們將不考
慮作答。

• 編者 •

委員會決定在明春開學，它爲華校高中
畢業生打開一條出路。南大當局，要儘
量簡化入學手續，多招收容有志升學的
青年。

(四) 華文公共圖書館，說了再說
，喊了再喊，然而，總沒有一點成就，
始終不見現實。幸好文化協會已在積極
籌備中，成立後，應負起建立華文公共
圖書館的重任。

(五) 華巫聯盟與馬共的代表，會
在和平聖地——仁丹舉行數次布署會議
，籌備和談的程序及條件，這是結束八
年戰爭的善策，馬來亞已露出一道和平
曙光，我們應該循着這一條康莊大道，
努力尋求捷徑，達到協定的地步，讓明
亮的陽光，永遠照射在星馬的土地上。

(六) 汎馬學聯所主辦的「文化節」
今年底在馬來亞的心臟地——吉隆坡
轟轟烈烈地舉行，它聯絡了各民族學生
的感情，建立了各族文化交流的基礎。

「文化節」最好每年舉行一次，使大家
團結的力量更加雄厚。

大學第一期的校舍及宿舍已建成，執行

(一) 本坡的電車公司，口口聲聲
說要開車，但只聞樓梯响，不見人下樓
，學生、工人已等得不耐煩，勞資雙方
，應爲市民的利益着想，不可再互相堅
持，使交通早日恢復。

(二) 代替緊急法令的公安法令，
已開始實施，使到市民大感不安，言論
、行動很不自由，民選議員，應實踐諸
言，把公安法令取消。

(三) 華文教育最高學府——南洋

留級生應走的道路



敬愛的編者先生：
我感到萬二分的苦悶，好像彷彿在十字街頭，雖然經過一段不算短的時期的思慮，但我始終無法除去那種消極失望的意念。無可非議，我所做的都是些正當的事情，甚至是與大夥兒的利益息息相關的，但我拋棄了一切工作（自然也包括功課），積極參加種種正當的課外活動，如搞壁報啦、舞蹈啦、演話劇啦等等，對於這一切活動我毫無疑慮地說都是絕對正確的，為同學們服務，是不允許我們裹足不前的。在維護華文教育的大前提下，我認為這就是一種具體的表現。但是，不幸，因為我以前的學業基礎不很穩固，一向成績都是不能見人的，從初三就是十分勉強爬上高一的，今年的功課益加繁重了，而課外活動也益形蓬勃，在期考前一星期，我也沒有時間去預備功課，往往一翻開書本就感到心不在焉，面對着一大堆功課，應如何下手呢？我開始預感到一種可能發生的事情，是的，事實已證明了我所預料的不錯，那「可能發生的事」是真正發生了，惡劣的成績已告訴我明年不可能再爬上去了！

如今考試是結束了，然而我彷彿覺得我的學校生活也將跟着考試的結束而結束了，我委實感到苦悶與彷徨，在無他路可走時，我以為只有踏進社會的門檻，服務人羣。在經過一番思慮後，我以為這是唯一可走的道路。敬愛的編者先生，最後，希望編者先生為留級生指出一條正確的道路。

你忠實的讀者陳明光

陳明光君：
的確，在今年是有這種普遍且不良的現象：即如你所說的有許多同學跟你一樣受到相關的遭遇留級！根據你信中所反映，可以看出你是一位有正義感、熱愛真理的熱情青年，你喜愛參加課外活動，認為這是為大家的利益而工作，忘我地把全副精神和學習時間都貫注在課外活動方面，於是就形成了對功課的厭惡感，見到書本就感覺辣手、頭痛，而採取敷衍塞責的態度。我們知道，課外活動是很重要的，可說是我們生活的一部份，如果在學校中全然不理會一切有意義的課外活動，那麼生活必會單調無味。因此，我絕對同意並且以為是應該積極參加正當的課外活動，不過，我們也不該單憑一股熱情，不論那種活動都要參加，完全不顧及自己能否勝任愉快，結果搞得頭昏腦漲，不但做不出一點成績來，反把功課搞得一塌糊塗，而影響

為何會遭受這種嚴重的懲罰呢？我是某中學高一學生，也許由於我生性好動，從踏進某中學後，受到蓬勃的活動風氣所感染，我於是拋棄了一切工作（自然也包括功課），積極參加種種正當的課外活動，如搞壁報啦、舞蹈啦、演話劇啦等等，對於這一切活動我毫無疑慮地說都是絕對正確的，為同學們服務，是不允許我們裹足不前的。在維護華文教育的大前提下，我認為這就是一種具體的表現。但是，不幸，因為我以前的學業基礎不很穩固，一向成績都是不能見人的，從初三就是十分勉強爬上高一的，今年的功課益加繁重了，而課外活動也益形蓬勃，在期考前一星期，我也沒有時間去預備功課，往往一翻開書本就感到心不在焉，面對着一大堆功課，應如何下手呢？我開始預感到一種可能發生的事情，是的，事實已證明了我所預料的不錯，那「可能發生的事」是真正發生了，惡劣的成績已告訴我明年不可能再爬上去了！

如今考試是結束了，然而我彷彿覺得我的學校生活也將跟着考試的結束而結束了，我委實感到苦悶與彷徨，在無他路可走時，我以為只有踏進社會的門檻，服務人羣。在經過一番思慮後，我以為這是唯一可走的道路。敬愛的編者先生，最後，希望編者先生為留級生指出一條正確的道路。

你忠實的讀者陳明光

簡覆

毅華女士：

拜讀了第二封來信後，對於「他」的爲人以及令尊不贊同妳和「他」交往的因由，我們算是有了概略的認識。

妳的遭遇，也是許多青年男女的遭遇。本來，一對年齡相當的青年男女，互相愛慕而生戀情，經常來往，是一件很自然而又平凡的事，可是，事實却如此，相反的，常會因而受到一般喜歡飛長流短者帶來許多的麻煩，妳就是其中的一個。

如果，妳和「他」的戀愛條件（指思想一致、志趣相同而又有真摯的感情）已經齊備，就應該鼓起勇氣，面對一切人爲的阻碍，所以，對受了謠言混淆

妳和他戀愛（妳不是說令尊怕妳因搞戀愛而妨礙妳的學業嗎？）。

既然，妳（你）們都深深地互相愛的爲人以及令尊不贊同妳和「他」交往的感情的活人，誰有理由說她沒有戀愛的資格？

常看電影或約會於某些非公共場所，我們覺得，最好盡量避免。妳還是一個學生，「他」也不過是受了幾年教育的店員，所以，妳（你）們應該好好地互相學習，充實自己。只有在熱烈學習與工作中產生的愛情，才是配得上說是真正的愛情，整天「卿卿我我」的戀愛，誰也是會反對的。

原來信所述，「他」還存有着某些不可忽視的缺點（如脾氣暴躁，無謂的好玩等），妳必須幫助他加以糾正，不是的話，「他」的缺點對於妳（你）們以後的關係，必定會引起某些不利影響。

末了，謹祝戀愛順與妳（你）們的

達到自己的成績。的確，這種做法是不智的，所以我們必須好好地分配時間，掌握時間，不作無謂的浪費，在學習的過程中，一方面應該積極參加活動，充實自己的課外智識，一方面應該關注自己的功課，這樣才不會失去求學的意義。

陳明光君：相信不祇是你，許多跟你同樣遭遇的同學也是有着上述的錯誤觀點，必須加以糾正。現在你以為目前唯一的出路就是到社會上工作，這種想法是完全錯誤的，我認為你不願再留在學校的原因是由于你覺得留級是一件可恥的事，若再留在學校是沒有勇氣去見舊日的師長與相識的同學，這是一種自卑感，是思想上的毛病，有這種觀念是絕對錯誤的，因為留級是有他的原因的，由於程度不够或種種其他事故，我們可以再讀一年，打好基礎，然後順利的升上去，這有什麼可恥的呢？真正可恥的是那些留級而沒有信心再繼續學習者。事實上留級生的學問不一定會比其他全學低落。

最後，我希望你能抱着堅定的信心，再讀一年，好好分配你的时间，重新打好基礎。

編者

光洋中學應從速創立

木日



飽受無理歧視和橫蠻摧殘的華文教育，能突破種種人爲的阻撓，迅速發展，說明了華族同胞是絕對不會因重覺的困難，而放棄維護優秀的中華文化重任，也說明了華文教育的前途，是充滿着令人鼓舞的美麗遠景。

南大在全體華族同胞大力支持下，得以創立，替華文教育奠下了更堅固的基礎，而某些小學校的增辦中學，也替華文教育的發展注射了更多的強心劑，即以近年而言，增設中學部的華文小學校，就有端蒙、新民等校，正在籌備辦理中學的，則有光洋等，初級中學增設高中部的，計有育英、中華諸校。

華文學校的前途擴大，乃是學生的問題，著者對於這種擴大，實有極大的希望。但就目前的社會情形看來，這一步的跨進，是沒有理由不在精神上和物質上，給與大力的鼓勵和多方的協助，正因為這樣，筆者以為，光洋籌建中學事宜，大家必須加以關懷，並促其早觀厥成，為華文教育增添一支生力軍。

光洋學校在地廣人衆的後港區，規模可說不小，增加中學部的條件，相當齊備。由於環境上的急切需求，光洋學校曾在去年展開鼎烈的「建中運動」，獲得了社會各階層人士熱烈的支持。在當時，大家（尤其是後港區一帶的居民）都以為光洋中學，必定會在最短時間內設立。可是，令人失望得很，到了今天，光洋中學的建立，還是遙遙無期。但是，與光洋學校相鄰的新民學校，却已在今年開辦中學，沈寂了多時的光洋「建中運動」又在後港區一般民衆中被提起，大家都認為，只要「光中籌建委員會」再度努力，光洋中學是一定會在最近的將來，聳立在後港。

後港雖屬瘠土地帶，但是，一屆年的小學畢業生，為數並不少。然而，由於升學他區，路途遙遠，費用浩繁，致使許多有志再求深造的小學畢業生，因而轉學英校或失去升入中學的機會。如果，光洋中學能早日建立，無疑的，會使到該區的小學畢業生能大量的繼續升學，替該區的小學畢業生多開了一條出路。因此，後港區的民眾，都希望光中從速創立，一般小學畢業生，更不待言。

光洋中學的創辦，所以會停頓下來的主因，是因為籌募到的「建中」基金，還不十分足夠。不過，後港區的居民，都以為不能因此而使「建中」的進行，無聲無息地暫時或長久擱置下來。其實，只要「建中籌委」，抱着不屈不撓的精神，繼續努力，「光中」的建築經費，當可不成問題。

光洋校友會，爲了母校的「建中運動」，能再次展開，將函請母校董事部，出力推動「建中運動」。該會在「維護華文教育及協助母校發展」的大前提下，將以各種方式，籌募母校「建中」基金。據悉，該會已決定於一九五六年內舉行義演，

編後話

一九五六年終於來臨了。爲了一年紛爲出版新界人士中，超卓方教版由繼續發表。我們感到欣喜的是各界人士忙先生，立卓方教版會總會由繼續發表。我們撰稿的教育部長周瑞祺祕書會總會由繼續發表。我們撰稿的法議員林子勒先生，農工聯會總會由繼續發表。我們撰稿的水雙聯誼會主席，星洲巴七車工友聯合總會由繼續發表。我們撰稿的水雙聯誼會主席，星洲巴七車工友聯合總會由繼續發表。

這一期，由於增版的關係（增加二十版），我們不得已將定價提高一每本售價三角，請讀者見諒。
近來讀者紛紛來信要求時代報改為週報，但限於人力和物力，我們不能實現讀者的願望，不過在不久的將來，時代報將改為旬刊。

時代報出版至今，已經幾個月了。幾個月來，在困難的客觀環境下，讀者的關心和支持，給予我們極大的鼓舞。

此新年的開端，我們總有發奮圖強的心願。而要真正多視多聽，給我們嚴肅的批評，希望廣大讀者服務上，作得更有成績。
·編者·

籌募母校「建中」基金，作為支持母校「建中」的表示。除此之外，該會還將力促母校董事部，立即動工興建母校中學部校舍，因為，事實上，「光中」的籌建基金，已達九万元左右，如果，即行建築中學校舍，是可以辦得到的事。至於尚缺少的建築費用，是不難於工程進行的期間內籌足。相信，萬一事與願違，廣大的社會人士，也斷不會眼睜睜的看着「光中」因基金不足，而中途停止建築工程。宏文學校的購置校舍，得到風起雲湧的支援，就是一個最有力的說明。何況，當後港區千万的群衆，都在企首期望「光中」早日創立的今天，我們更有理由堅信，大家必會竭盡能力，資助「光中」的建立，所以，光洋校友會的「力促母校董事部立即動土興建中學部校舍」的呼籲，是完全符合現實，一點也不會流於虛浮。憑着一向來華族同胞的熱愛華文教育，「光中」的籌建，是必然會得到大家全力的資助。並且，華文中學校在「供不應求」的情況下，華校多了一間中學，就等於多了一座培養國家棟梁的溫床。所以，誰也會承認，「光中」籌建工作，如果能繼續展開，一定會順利進行。

新年到了

讓我們迎接更偉大的任務

星加坡理髮工友聯合會
星加坡洋人僱員聯合會
星加坡木器工友聯合會
星加坡書業職工聯合會
星洲茶餐酒吧職工聯合會
無線電技術工友聯合會
汽車工廠僱員工友聯合會

同鞠躬

恭賀

各界

加強團結

加緊學習

爲未來美好和平
的生活而奮鬥！

商聯公司鞠躬

恭賀

各界

小明
仲源
慧興
鴻圖
李英
胡琴
鞠躬

恭

賀

各 界

加緊團結

迎接新春新任務

新春帶來新希望

恭

賀

各 界

舊歲舊博

新春新望

各業工廠商店工聯會鞠躬

恭

賀

各 界

互助，友愛，團結

是我們新春的任務

巴士車工友聯合會全鞠躬
電車工友聯合會全鞠躬

恭

賀

各 界

新加坡農民協會鞠躬
馬來亞黃梨工友聯合總會鞠躬

星藤器工友聯合會
洲車業職工聯合會全鞠躬
紡織工友聯合會

恭賀各界

新年快樂

笑着
迎接更艱苦的年頭

恭賀各界

新年進步

鄭深根鞠躬

恭賀各界

努力學習

充實自己

恭賀各界

新年如意

陳澤榮鞠躬

星洲上海書局全人鞠躬

華通

洋服

鞠躬

新加坡蜜駝律二十號
電話：八〇二六八

恭賀各界

恭賀各界

新年快樂

新年快樂

恭賀各界

恭賀各界

新藝攝影服務社鞠躬

大眾電器服務社
鞠躬

鞠躬

恭賀各界

恭賀各界

新年進步

新年如意

莊兄弟照相店鞠躬

新明牌業公司鞠躬

恭賀各界

新年進步

宏藝印務公司鞠躬

恭賀各界

新年進步

全鞠躬
社校友學雲青昇

亞歷山大律九號
莊兄弟照相店鞠躬

恭賀各界

新年進步

宏藝印務公司鞠躬

恭賀各界

新年進步

全鞠躬
社校友學雲青昇

亞歷山大律九號
莊兄弟照相店鞠躬

南洋圖書公司

(新嘉坡分行)

★ 大廉價十三天 ★

購滿五元者

敬贈長期優待券一張永遠遠九折

地址小馬大坡路四一號

410, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

TEL: 33745

華聯書店

新加坡惹蘭勿烏殺門牌四十六號

電話二〇六五四五

——★☆★——

並附設郵局專部為外埠單據讀者服務

◎ 兼代理

時報代報 ★ 馬來亞學生報

歡迎採辦

歡迎買購

風行工業業社

星洲密他葛律門牌十二八號

專告：

巴黎香粉
仲夏夜香
君香惠顧
諸春無任
迎歡歡喜

分社電話：二九二九一六

六十六九九百二律怡保怡隆吉分社

大眾報

立場正確

銷路廣大

歡迎訂閱

歡迎批評

總發行：

亞洲報社在星洲拉球沙巴律二號

電話二四八零三

新報

新加坡絲絲街一五八號

電話：六一五六七

信箱：一七三九九

每星期逢四、六、二期星出版

最有效力

廣告登刊

大廣路銷

正確論言